

THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY

YEARLY SUBSCRIPTION \$2.50. BRINGS THE BEST RESULTS
TO ADVERTISERS. ADVERTISING RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED BY THE

W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.



DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS "SAULE"
ISŽEINĄ KAS UTARNINKA IR PETNYOZIA.

PRENUMERATA KASZTUOJA:

AMERIKE Ant Vaso Meta \$2.50 Ant Puso Meta \$1.25 EUROPOJE (Kas Jotė ir Lietuva \$2.50 Anglija ir Skandinavija \$1.25 Prūsijos 15 Marku.)

W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.

No. 3

ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA.,
(POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.)

MAHANAY CITY, PA. UTARNINKAS 8 SAUSIO (JANUARY) 1918

W. D. BOCZKOWSKI, Pres. and Mgr.
F. W. BOCZKOWSKI, Editor.

29 METAS



CAMP MEADE KAREIVIAI LAIKE DIDELIU SZALCZIU KASA APKASUS IR DARO MUSZTRUS.

TRUMPI TELEGRAMAI.

§ Duryea, Pa.— Brekeris "William A." prigulintis prie Lehigh Valles kompanijos, su dege praeita utarninka — ble-des panesza ant \$125,000.

§ Washington, D. C.— Pra-eita meta menesio ismusze 500,725,628 pingu — dau-giausia centu ir penktuku.

PIRMUTINIS SNIEGAS.

Mama, veizek per langeli;
Vakar ne veltui katele
Valesi usus.

Purvo ner, apklojo kiema
Sniegas, reiskia: vejas ziema
Atpute pasimusi.

Lauks lyg antklode apklotas;
Visas baltas ir vienodas:

Pažiurek ana;
Kaip giria iszrodo dailiai,
Kad joje saulute meiliai
Zaidzia su szalna!

Jau pirkia man nusibodo, —
Leista bus dabar in soda
Man linksmai skrajot.

Taip, mamyte? Juk nebausi?
Bet tikrai tu szitai tarsi:
— "Eik pasibegiot!"

DRAUGIJE "SNIEGINIU PAUKSZCZIU" NESIBJO SZALCZIO NE SNIEGO.



Kas metas suvaziuotje in. Atlantic City sanariai draugijos vadinama "Snieginei Paukszezi" kurie maudosi dižiausiam szaltije ir zaido su sniegu kaip ant paveikslo ma-toma.

Isz Amerikos

Indijonai sulaike truki ir nuзде 30 pasažieriu.

Tucson, Arizona.— Indijo-nai suarde gelezkelio sztangas, sulaikydami pasažierini truki terp Empalme, Sonoroje, uzklu po ant pasažieriu, nuздеinda-mi trideszimts, daugiausia meksikonu, po tam apiplesze ekspresini vagona, truki sude-gino. Norints trukije radosi apie dvidešimts kareiviu, bet tieje negalejo apsiginti nuo lau-kinu Indijonu.

Graboriai apipleszineje numi-relius nuo viso palikto turto.

Wilkes-Barre, Pa.— In su-da daejo skundas, buk czionai-tinei graboriai turi paprati-mus uzgriebti visa turta palik-ta per mirusius ateivius, kuri sau prisavina, nevos uz palai dojimo kasztus. Nesenei mire tulas ateivis, kuris turejo 600 doleriu tai graborius pasime uz savo darba 500 doleriu o li-kusis szimtas iszejo ant mažes-niu iszlaidu. Antras paliko apie 1,000 doleriu, tai visi pi-ningai iszejo ant jojo palaido-jimo. Tasai paskutinis žmo-gelis buvo nesenei pribuvias in szia aplinknia ir neturejo jo-kiu giminiu ne pažinstamu. Su das tame veikale daro sliecta ir kaip rodos nubaas graborius uz toki nesavžiniszka apipleszi ma numireliu.

Kirviu sužeide du žmones.

Chicago.— Charles Paske-vitch (lietuvis?) susipykes su kitais pagriebe kirvi ir sunkiai sužeide du brolius — Frank ir Theodore Theodore Brunblin. Pranui padaryta keturios žai-dos, sukopota galva ir pečiai, o Tadui perkirsta pečiai ir ranka. Visi tris gyveno prie 209 E. 107-th St., Roseland. Paskevitch pabego.

Pavojingas padejimas aplinki-neje New Yorko.

New York.— Isz priezasties dideliu szaleziu aplinkineje New Yorko randasi pavojin-gam padejime. Angliu negali ma pirkti ne už piningus, gy-ventojai kapeje ir degina nami-nius rakandus ir tvoras. Upes užszalo ir laivai negali isz-plaukti ne inplaukti in pristo-vas. Ugnagesiai dirba diena ir nakti gesindami tankes ug-nes, o priek tam vanduo pri-stovosia užszales. Laivai in Eu-ropa negali plaukti nes negali apturet angliu. Žmones atvy-rai vagia anglis isz vagonu už-miestije, norints palicije sergs-ti anglis bet su žmonimis nega-li duoti sau roda. Trukiai vi-sur susivelina po keliolika va-landu o kiti visai nepribuna in laika. Pacztas susivelinias po deszimts ir dvidešimts valan-du ir todel nekurie musu skai-tytojai laikraszczio neaplaiko in laika — žodžiu, viskas stovi ant vietos ir laukema pakol szaltis nepraeis.

Tevas užmusze savo duktere, ne kaip turetu paleistuvaut.

Harrison, N. J.— Charles Gennelle, gana turtingas žmo-gelis, suzedinias turteli, gyveno malszei, dave mokslus savo vai-kams ir norejo duktere Emili-ja siunsti in universiteta, nes toji užsispyre dirbti krome nes kaip pati sakosi ir be mokslo apsiejs. Dukte nevos dirbo, bet isztikruju praleidinejo lai-ka ant "good times" su priete liais ir nebudavo namie po ke-liolika dienu per sanvaite. Te-vas dasiprato, jog dukrele eina "po velniu" nuejo in kroma kuriame nevos dirbo, ir tenias isztirinejo, buk dukrele dirbo tik keles dienas. Tevas pasi-szaukes Emilije ana diena in kambari, pradejo jiaja kvosti ir dasiprato, jog su duktere ne gerai. Paemias revolveri pa-leido kelis szuvius, užmuszda-

mas jiaja ant vietos ir pats sa-ve persiszove. Priesz mirima tik tiek isztare in savo paczia: "Szirdziuk nesirupink, nes mu su dukrele mums daugiau ne-darys sarmatos."

Kiek žuvo medeju Pennsylvanijoje.

Harrisburg, Pa.— Szimet lai-ke medžiojimo likos užmuszta 28 medejai o sužeido 174. Me-dejai užmusze 1680 stirnu, 303 meszku, 3,500,000 zuikiu, 179,400 voveriu, 2950 laukiniu kur-kinu, 1392 knapku ir t. t.

Uždarys salionus prie kasyklu.

Uniontown, Pa.— Loeninin-kai dirbtuviu kokso innesze praszma del valdžios, idant uždarytu visus salionus aplin-kinesia kur randasi tosios dirb-tuves ir kasyklos, nes darbinin-kai po kožnai pedei gaiszina daug laiko ir dirba tik pusiau tiek kiek privalo dirbti. Badai valdže uždarys visus salionus aplinkineje kasyklu ant de-szimts myliu.

Daug anglekasiu, gauna po \$70.00 in sanvaite.

Mount Carmel, Pa.— Mainie-riai ir darbininkai vakarinia-me kietojo anglio srities gale szianidien gauna savo algas 25 ir 48 nuosimeziais padidintas pagal Gruodžio men. presiden-to problemacija, sulgy kuria tuo pat laiku leista operatoriams kelti angliu kainas iki 35 nuosimeziu už tona kasyk-lose. Dabartines mokesys tai didžiausios angliakasyklu isto-rijoje.

Pagal nauja padidinta mo-kesti daugelis mainieriu gauna po \$1.50 uz savo dvieju sanvai-ciu darba, szimtai mainieriu tame distrikte sakome viduti-niai padaro \$70 in dvi sanvaiti. Darbininkai pirm gaudave nuo 18 iki 28 d. už dvi sanvaiti o sziandien paeme nuo \$25 iki \$40. Inžinieriai pumpsmenai ir kiti apie kasyklas gavo pa-di-dintas algas nuo \$14 iki 30 me-siu, taip kad vidutiniai jie paeme per \$100 mensines algos

Isz Kares Lauko

Moskva stovi po kariszku teismu.

Washington, D. C.— Telegramai prisiunsti czionais skel-bia buk Moskva randasi po kariszku teismu. Mieste vieszpatauje tikra anarkije, bolszevikai užeme vi-sus bankus ir fabrikus. Kareiviai apipleszineja kromus. Daug užmuszta ir suzeista musziosia terp bolszeviku ir gy-ventuju. Kazoku vaiskas artinasi prie miesto ir kaip rodos susiremimas bus kruvinas.

Vokiečiai iszveže 200,000 Lietuviu ir Lenku in Vokietija.

Petrograds.—Aplaikyta czionais isz tikruju szuliniu, buk vokiečiai po užemimui Lietuvos ir Lenkijos iszveže in Vokietija suviszum tris szimtus tukstaneziu Lietuviu ir Lenku, kurie buvo pristatyti prie visoki darbu fabrikuosia, ant ukiu ir ka-riszkuju lauku. Iszvežtieje priverstinai, paliko savo szejmy-nas didžiausiam varge.

Kazokai paeme miesta. — Rumunai nuszove bolszeviku vada. — Trockio kareiviai apipleszineja gyventojus. — Petrograde malszu. — Ukraina apsiszauke neprigulminga.

London.— Kazokai užeme miesta Aleksandrovskia be jokiu pasiprieszinimu, ne toli Stavropol. Kazoku generolas Kazati-nas ateme ginklus bolszevikams, nes kada tieje prisiege viernas ti ir daugiau nekariaut prieszais Ukrainus, sugražino jiems ginklus. Badai Rostovas paleido visus prasižengelius isz kale-jimu ir juosius apginklavo. Odesoje atsibuvo keliolika muszin nes greitai apsimalzsino.

Badai ant rumuniszko rubežiaus padejimas yra labai payo-jingas. Rumunai užeme besarabiszka miesteli Lojeva, nuздеin-dami viena isz bolszeviku generola. Rusai apipleszineja rumu-niszkus kaimus ir miestelius, todel Rumunai atkerszina jiems skerdynems.

Petrograde padejimas truputi apsimalzsino. Buvsieje aficieriai ir turtingesni gyventojai sutvere terp saves unija ir pradejo dirbti ant gelezkeliu ir aplaike darbus ant ulycziu. Ad-vokatai ir visoki virszininkai ir studentai susiorganizavo ir dir-ba visokius prastus darbus idant iszsimaityt save ir szejmynas. Visa Ukraina apszauke save patvaldingu sklypu po apglo-ba kazoku kurie eme virszu ant bolszeviku.

Ant kiek spejama, bus siuncziama daug Amerikos kariuomene Europon.

Washington, D. C.— Amerikos karitomene bus skubiai siuncziama Europon, didžiausiais pulkais ir nuolatinei eilej, ant kiek tas fiziszka galima bus padaryti. Talkininku szalis taip sutaisys savo vežiojimusi laivais, kad parupinus reikalingus transportus. Pirklybos laivu budavojimas turi buti paskubin-tas. Bus padarytas bendresnis veikimas visu kariaujančiu szaliu, kad sudarius viena bendra fruntu priesz vokiecziu auto-kratija. Suv. Valsztiju pareigos tapo aiszkliai apibrežtos ir pa-daryta prirengimai ju iszpildymui.

Tai yra principales pasekmes, kurios paliecia Amerika, dabartines talkininku kares konfereicijos Paryžiuje, kaip apie tai szandien pirmu sykiu paskelbe Valstybes departamentas.

Pagelba naujos talkininku organizacijos suvienodinimui laisu isztekliaus, invykinta iszgle pavesti "kuodaugiausiai ga-lima intalpos transportacijai Amerikos kariuomenes."

Iszdirbta plenai pasekmingsniam suvartojimui Amerikos laivyno ir padaryta sutartis su Anglijos admiraltija apie neku-riuos plenus kovos su submarinomis.

Dede Samas neszioja savo kares uniforma jau devynius me nesius ir sekamos dabar yra jo karines spekos:

Kareiviu buvo priesz kare	265,000
Dabar yra	1,500,000
Priesz 1918 m. pabaiga, tures	2,000,000
Iki sziol paskirta kares reikalams	\$7,519,866,116
Dar autorizuota	2,000,000,000
Apskaityta sekamiems fiskaliams metams	\$10,096,126,594
Jurininku buvo priesz kare	106,000
Dabar yra	300,000
Paskirta	\$1,500,000,000

SVEIKA MARIJA!

Szaltu rudens metu karvelis iszperejo pora mažiuku vaik-uczii. Jiems jau buvo szalta ore, nes vejas szvilpe pastoge-se, lietus lijo beveik kasdien. Mažiuliukai drebejo nuo szal-cizio. Pastebejo tai Kaziukas ir, pasigailejes ju, inneszese kambarin. Ten jis juos pen-ejo ir girde ir, kas svarbiausia, iszmokino dvieju žodžiu: "Sveika Marija." Balande-liai užage dažnai burkuodavo tuodu žodžiu, ypacz tuomet, kai pamatydavo kudli szuni ar inkiutinanti raini katina.

Gyveno balandeliu sau links-mai. Prabego szaltoji žiema. Kaziukas, pavasariui praszvi-tus iszleisdavo karvelius ret-kareziai laukan pasigrožeti pa-vasariu. Balandeliai greit pa-mylo-ora ir kartais, Kaziu-kui nesant, iszlekdamo. Taip belankstant syki užpuole juos vanagas ir jau mane viena isz ju nuneszti, bet tuo tarpu kitas visu vieku suriko: "Sveika Marija!" Iszgirdo tuomet Ka-ziukas riksmu, kuris jam rode-si nepaprastu, ir bego kuogrei-ciausia balsan. Isztolo jau pamate, kaip vanagas, nein-veikdamas nuneszti, kankina visokiais budais. Pribeges at-eme karveli isz piktadario va-nagio nagu ir innesze kamba-rin gana apsilpusi. Iszlikos nuo mirties balandelis vis bur-kavo savo inprastu du žodžiu.

Praslinkus kokiama laikui ba-landžiukai ingavo daugiau vie-ko pajiegu ir saugojsi eiti

Isz Lietuviszku kaimelu

Hazleton, Pa. — Priesz Nau-ja Meta, pakylo ugnis namie p. Rimszu, 2:30 valanda, kuri su-naikino visa nama lyg pamatu, teip-gi apdege namai p. Szid-lu. Ugnagesiai szaltije turejo daug darbo pakol ugnia apmal szino. Bledes padaryta ant 20,000 doleriu.

Dayton, Ohio. — Kaledu szvente apvaiszeczyta malszei ir pulkei.

Parapijos veikalai eina kanuogeriausia per nenuilstan-ti darbszavima prabaszeziaus kun. Cibulskio, už ka parapijo-nai jam yra labai dekingi, nes nuo jojo pribuvimo, parapija pakylo ir atgijo kaip nuvytu-sia zolia o in Dievo nama net miela eiti ant pamaldu.

— A. M. K.

Sheboygan, Wis. — Darbai eina czion gerai, o nors jau pra-dejo szalti bet da spiego mažaj. Czionaitine jaunumenia labai nuliudus isz priezasties kares, o merginos net aszaras laisto, bet jaunikius ima in kariume-nia, kaip gribus po lietui. Parapijos veikalai eina kanuo-geriausia, per rupesti gero mu su dvasiszkojo vadovo.

Kas Girdet

Tukstanezei padėkavoniu pasipyle iš visu šaliu Ameriko už puiku kalendori ir "Saulė". Matyt nesus paguodoti skaitytojai yra užgaudinti iš mūsų darbo. Prenumerata prisinecia prigulinezei o teipgi ir nauju skaitytoji prisideda prie mūsų tuskantines sėimynos. Kaip duodasi matyt, tai szimet "Saulės" skaitytojai pasidaugius dvigybai. Acziu szirdingai visiems už platiniama laikraszcio ir prikabinima nauju skaitytoju. Visu padėkavoniu negalime talpyti nes laikysime juosius auksineje knygoje ant atminties.

Ar žinote, jog mieste Richmond, Va., 1868 mete pardavinejo eukriu po penkis dolerius už svara. Londone 1394 mete svaras eukriaus kasztavo 44 centai už svara. — Neprivalome sziaudien rugoti ant braungaus eukriaus.

Praeita meta New Yorke valstije automobilei užmusziasztuonis szimtus ir ketureszsimts asztuones ypatas, o suzeista arti deszims tukstanezius ypatu — konia tiek, kiek laike mažos kares. O tai vis per neapsisaujojima savas.

Ana diena Szvaicarijoj likos nubaustas per kariszka suda majoras Maurer ant asztuoniolikos menesiu in kalėjima ir atemimo ezino, už kontrabanda bovalnos in Austrija ir Vokietija. Laike teismo pasirode, buk svaras bovalnos Szvaicarijos kasztavo \$2.40 o pardavime jo Austrijoj už \$30, o szpule siulo kuli kasztavo Szvaicarijoj 12 centu, parsiduodavo Vokietijoj už keturis dolerius.

Niekas neintiketu telegrafams metas laiko adgal, jeigu skelbtu tokias žinias kaip: "Ukrainiečiai musza maskolius," "o bet sziaudien yra tai tikra teisybe. Palaukime truputi, o neužilgo iszgirsime tokes žines: "Finlandai musza Rusus," "Rusai musza Siberos," "Turkestanai sumusze Rusus ir t. t." Sziaudien visko galima tiketis Europoje.

Tulas ministeris Berlino mieste, apgarsino, buk kas metas vokiszkos merginos pagimdo arti du szimtus tukstaneziu nelegaliszku kudykiu. — Isz to duodasi suprast, kokis sziaudien moraliszkumas viesz patanje kaizerio vieszpatystėje. Mat vokieziu daug prazuvo kareje, tai tojo "materijolo" didelis stokas Vokietijoj.

Praeita menesi angliszkos dirbtuves padirbo in laika 15 sanvaicziu visa ambulansini truki del suzeistuju kareiviu kuri nusiunte in Francija. Trukis susidejo isz 16 vagonu, kurio ilgis turi 961 pedu.

Australijos valdzia arti Melbourne, sukrove savo magazinuosta 21 milijonus buszeliu kvieciu. Tasai milzinaszkas zopostis negali buti isziunstas dabar in Europa del stokos laivu.

Suvenyti Valstijoj dabar registruos visus jaunus vyrus kurie užbaige 21 metus ir trauks

juos in kariumenia. Tokiu budu ketina surinkti suviszum 700,000 vyru, kuriuos lavins per dvydeka menesiu kariszko mokslo.

Pittsburge viena isz seniausi garboriniu pradejo dabat sziauribinet skura isz marininiu žuvu. — Gal preke czerveriku dabar zenklyvai atpigs.

Szimet Amerikas pastatys ant kariszko lauko mažiausia milijona kareiviu, apie dvidezims torpediniu laivu ir kelio ika szimtu lekiamuju masziu. Kariszki žinuai neužslepinea buk Amerikas turi priesz save sunkia užduote, bet nupuolimas Rosijos, užklupimas vokieciu su austrais ant italu padėjima apsunkino labai.

Bet galima džiaugtis, jog Amerikas daro didelius pasirengimus ant vedimo kares. Anglije turi daug rezervistu ir daug artilerijos. Vokieciai jau balge savo pajegas ir puol la žemyn. Todel žinoma pranasauja, buk kare gali užsibaigti prie pabaigos 1919 metu. — Butu tai linksniausia zionia.

Sziaudien Europoje randasi penkesdeszims milijonu vyru po ginklu naikinti vieni kitus. Suviszum dvydeka milijonu žmonių likos užmuszta arba suzeistais nuo prasidejimo kares, lyg sziam laikui izduota szimtas bilijonu doleriu ant vedimo tosios svietiszkos skerdynes, o kada ketvirtas metas užsibaigs bus izduota 150 bilijonu. Prie kariszku užsiemimu randasi 200 milijonu žmonių.

Senoviszkos szeszios kares kaip tai: Ruso-Japonu, Bauru, Franko-Prusu, Ameriko namie kare, Krimiszka ir Napoleoniszkos kares kasztavo apie 23 bilijonai doleriu prieszais keturiu metu svietiszkos kares kuri kaip jau minejom kasztavo 150 bilijonu. — Anglije izduos pati 34 biljonus doleriu. Vokietija, Rosije ir Francija jau keturis kartus padangino iszleidi me humaszku, bet Anglije turi tiek aukso, jog už viska moka auksu.

Kiek dar toji kare paims turto ir gyvaseziu, tai nieks to negali inspeti.

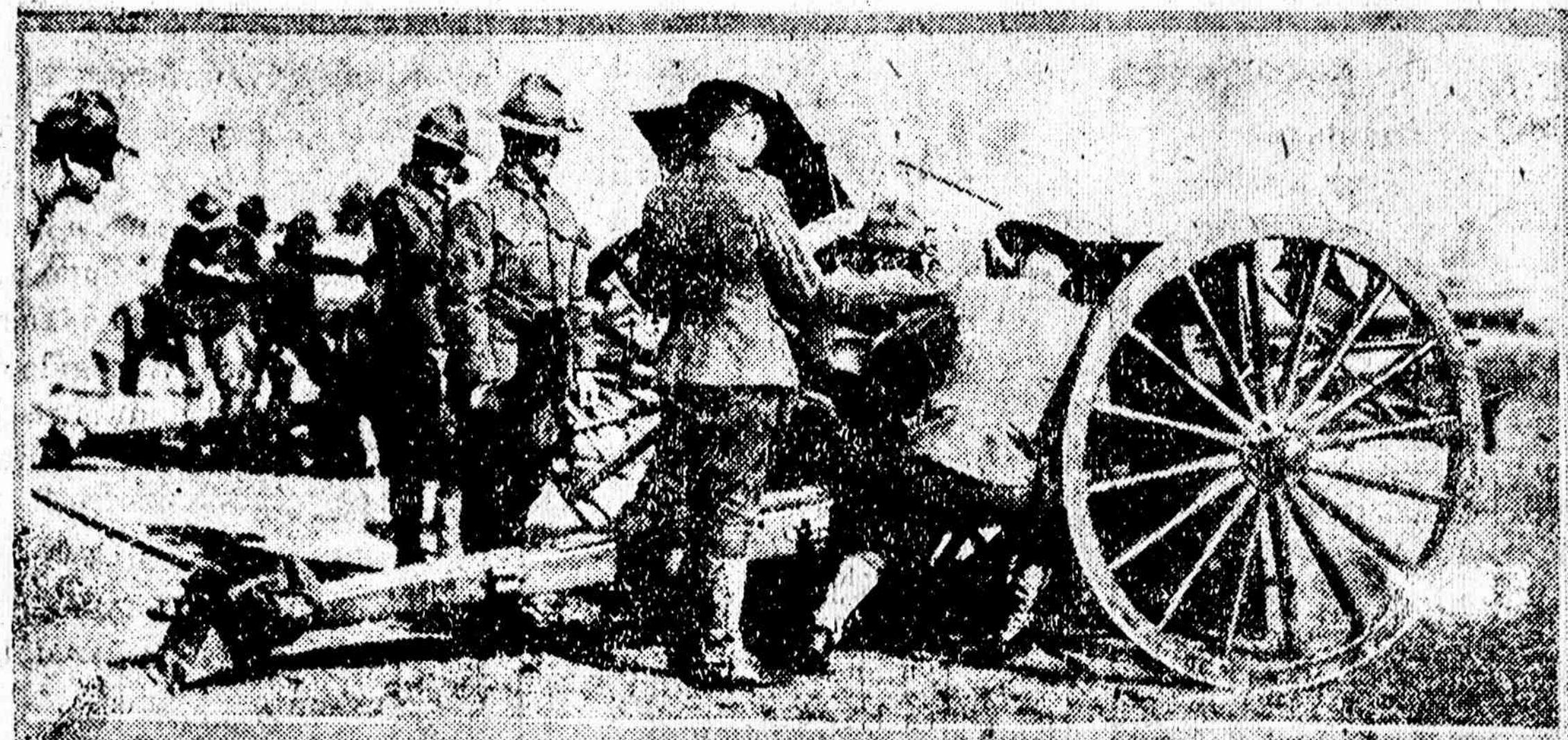
MYLETOJAI SKAITYMO.

Jeigu turite laikraszczius: Tarka, Mokslaejvis, Moteru Tarka, Moteru Balsas, Nauja Gadyne, Žvirbli, Karda, Links ma Valanda ir kitokes knygas, prisiunskite in redyste, o bus apdarytos in viena knyga pulkie, drucei ir pigei.



BATTERY F. 313TH FIELD ARTILLERY AT PRACTICE

Special Photograph, N. Y. H. Service.



SIGHTING FIELD PIECE AT CAMP LEE

DEL MUSU VAIKU.



KAZIO LAIME.

Viename miestelyje gyveno labai vargingas, bet teisingas žmogelis, kuris vydamas vyres ir tuo darbu maitindavo savo parzja ir ketverta vaikucziu. Tas žmogus buvo Kazys, vardu Sazon, pats nebuvo mokytojas, bet Kartho ejo per miesteli du labai turtingu artavaszams gailistingu ponu. Jiedu suzelpav visus miestelio vargzus o ju tarpe ir Kazi, kuriam dave 600 rubliu.

Kazys gražiai ponams padėkavojo, bet jiems iszejus nežinojo, kur tuos pinigų padeti. Galu gale sumane juos indeti kepuren. Tik truputi pinigų insidejo Kazys kisenen, už kuriuos nusipirko mieste kanapiu ir keleta svaru mesos.

Isz miesto gryzo Kazys vienoje rankoje neszinas kanapiu, o kitoje mesos. Bet sztai pasidare nelaimė: nusileido varnas stvere už kepure (turbut, nane ezia esanti mesa) ir nusineše.

Sugryzo Kazys mano liudnas ir, rades namie paczia, (nes kaip pinigų jam ponai dave, tai paczios nebuvo namie,) apsahe jis jai visa atsitikima ir pradejo abudu verkti. Kazys valandele paverkes ir padekojes Dievui už visas Jo dovanas, stoji vel prie savo darbo ir uoliai dirbo.

Po triju menesiu vel atsilanke miestelyje tiedu ponu. Sužinoje kame dalykas, jie vel dave Kazni 600 rubliu.

Kazys, gražiai ponus iszleides ir nuolankiai jiems padekojes, vel džiaugdamasis nubego in gyvenamaja troba ir vel nerado paczios namie. Kadangi jis bijojo pinigų su savim neszioties, tai tik 10 rubliu pasieme kisenen, o kitus padėjo kampe skarmaluosna. Taip padėjes gautuosius pinigų jis su deszintine vel nuejo miestan pirkti kanapiu. Dabar

jis ju tiek prisipirko, kad pat negalejo parnaszti, todel turedavo pasisamdyti sau talkininka. Parejes namo, Kazys skubinosi paziureti pasleptuju pinigų ir pasigirti pacziai. Bet vargas! — pinigų vel nera. Eme Kazys verkti ir gaudziai pasakoti.

Pati jam pasake, kad buvo atvažiaves žydas, ir ji skuburus apmairinti ant muilo, o to žydo ji nepažinstanti.

Paverke, paverke Kazys su žmona ir vel uoliai emesi savo darbo.

Sztai už poros sanvaicziu vel atvyko tiedu geru ponu. Jiedu maloniai Kazi pasveikino, bet Kazys buvo labai nuliudes. Sužinoje, kame dalykas, ponai Kazini pinigų jau nebedave, nes vistiek jis ju nemokesias samandoti, bet dave szvino gabaleli.

Kazys ponams gražiai padekojo ir padėjo szvina ant lentynos. Ilgai tasai szvinas gulejo ant lentynos, bet sztai viena karta ateina žvejys ir maloniai pradejo praszti Kazi, gal jis turis szvino: jo tinklas pagedes, ir jam reikia szvino, už kuri jisai gausiai užmokesias. Kazys pache nuo lentynos gabaleli szvino ir padave žvejui. Tasai Kazini prižadejo duoti už tai pirmutine žuvi.

Žvejui labai pasiseke gaudyti žuvis, ir pirmutine žuvis buvo gana didele, kuria jis atneše Kazini už szvina.

Kazys nudžiugo, gaves už gabaleli szvino tokia žuvi, ir padave pacziai darineti.

Pati, bedarinedama žuvi, rado joje kaž koki blizganti akmeneli. Taji akmeneli ji padave vaikams žaisti. Kadangi vaikai už tą akmeneli pradejo peszties, tai motina ji ateme ir pasidejo pas save. Tuo tarpu atejo žydas liakrodininkas ir, pamates tą akmeneli, eme siulyti Kazienei daug pinigų. Kaziene pasisauke Kazi. Kazys, suprates, kad tai yra brangumynas, nunesze tą akmeneli miestan ir pardave už didelius pinigų.

Nuo to laiko Kazys pasiliko labai turtingas. Kuomet vel

Kazi atlanke ji apdovanojusieji ponai, tai jie Kazio isz pradziu ne nepažino. Kazys ponus labai gražiai priemo ir pasakoko jiems savo laime.

Kazys sulaukes dideliu turtu, pasiliko labai geras žmogus ir szelpe pavargelius. Kazio sumds sziaudien yra dideli ponai, bet po draug labai geri žmones, geri katalikai. Jie karsztai myli savo tauta, uoliai dirba visuomenes naudai ir yra labai geri tėvies sumds.

SKAITYKITE "SAULĖ"

SKAITYKITE "SAULĖ"

SKAITYKITE "SAULĖ"

Ka raszo apie "Tukstanti Nakti" ir Pasakoriu.

Asz Feliksas Grigaitis isz Gary, Ind. siuncziu jumis szirdinga padėkavonia už Tukstanti Nakti ir Viena o teipgi ir už Pasakoriu. Yra tai dvi milzinszkos knygos su pulkais skaitymais ir paveiksiais. Veli nu savo broliams tautieciams — kožnam nusipirkti taisas knygas, o tures džiaugsmo užtektinai per ilgą laiką. Tosios knygos vertos tiek aukso kiek josios svoro o ir daugiau. Asz be juju nežinotau kaip praleist savo laika, nes dabar negaliu ne užmigt pakol neperskaitau nors viena istorija ejnant gult. — Feliksas Grigaitis, Gary,

SKAITYKITE "SAULĖ"
SKAITYKITE "SAULĖ"
SKAITYKITE "SAULĖ"

Istorines Knygos

No. 1 — Pariziaus Nuskurelis; Ingrabanas, 324 pus., 6 x 9 coliu dydumo. — Preke 50c.

No. 2 — Kunigo Paslaptis, In Merika; Pakaruoklis, 220 puslapiu. — Preke 35c.

No. 3 — Auksiniai Peiliai; Dvynos Karalaites, 214 pus., 6 x 9 coliu dydumo. Preke 25c.

No. 4 — Apie Kupcziaus Sunu Jurgi; Kapitona Tumka, 108 puslapiu. — Preke 25c.

Prisuskite \$1.00 o gausite visas Knygutes per paczta.

W. D. BOCZKOWSKI CO.,
MAHANAY CITY, PA.



Special Photograph N. Y. H. Service

MAJORAS THOMAS SHERMAN, 23-CZIO PULKO PEKSETININKU APEME DINSTA ANA DIENA.



Nepadarysite klaida perkant U. S Guminus Apsiavimus

Už tai kad gaunate "U. S. Prtekeije" kuri reiszke vygada, ilgą nesziojima ir czedinimas Sziltos sausos kojos, drutas irdubeltavas nesziojimas, ta viska rasite perkant

U. S. Guminus Apsiavimus

Teip drucei nesziojasi ir gerai jauceszi kad užsimoka neszioti "U. S.". Kožna pora turi "U. S." pecezi, yra tai zenklas didziausios guminos fabrikos pasauleje, yra tai juso protekeije. Parsiduoda visur, gausite savo sztoze arba jisai gal jumis gauti.

United States Rubber Company
New York

U. S. Rubber Footwear

Artabanas

— arba —

Ketvirtasis Karalius

Tuo laiku, kuomet pasauli valdė Augustas Cezaris, o Jeruzolime viešpatavo Erodas, Ekbatano mieste, Persijos kalnuose, gyveno valdovas Artabanas. Artabanas rumai stovėjo dide lian sode, kuriame, szakomis susipyne, augo invairiausi žolynai ir vaismedžiai; medžių szakose dienomis ir naktimis kambejo pauksčių giesmės susiliedamos su fontanu užimu.

Viena Rugsejo mėnesio vakara, sutemus ir užmigus visa gamta, sužibo pro medžių lapus, kaip žvaigždės, iš viršutinių rumu langu žiburiai: Artabanas sukvietė pasitarti savo geriausius draugus. Dideliam, puikiui ispuosztam kambaryje aplink krosni buvo susėdė keli vyrai; krosnis kur nosi smagiai — in ugni nuolat buvo metami sausi puziniai žabai ir piliami kvepiamieji aliejai. Didele, szvieši liepsn szvietė susirinkusių veidus ir ju margs szilkinis rubus Brangus rubai ir aukso papuo szalai ant kaklu rōdė, kad tie vyrai iš persų diuomenės.

Augszeziausios kilmes ir jau niausias iš ju buvo Artabanas keturiu desimezių metu vyras, juodais plaukais ir juoda ilga barzda, juodomis žibancizomis akimis, giliais bruskiais aplink plonas tvirtas lūpas. Ant tunikos jis buvo užsivilkęs balta mantija, ant galvos turejo užsidejes balta kunigo kepure. Tuos rubus nešiodavo senoves persų kunigai, kurie garbindavo ugnį. Ant Artabano keliu gulejo tris kaž kokiomis keistomis raideimis parasyti rasytai. Jis, turedamas ant ju, kaip ant didžiausiu brangenybiu, uždejes ranka, tare savo draugams:

— Persijos sunai, iszmintin guju persų vaikai! musu stabledybes laikais jus tebetikite in tikraji Dieva! Asz ezia jus sukvieciau atnaujinti senajam jusu tikejimui in grynybes Dieva, ji vel uždegti, kaip sztai dabar uždegemo szita ugni. Mes garbinam ne ugni bet Ta, Kurio ji yra geriausias sim bolas, nes ugnis yra gryniausia už viska. Ugnis, kuriai mes neduodame užgesti žemeje, ir dangaus žvaigždžių ugnis, kuria mes matome in tyrinejame, sako mums apie Ta, Kuris yra tiesa ir szvieša.

Draugai, atsakydami jam už giedoję szventa giesmę: „Garbiname, grynybes Vieszpatie garbiname palaimos daveja. Augsztiname grynus ir gerus darbus, žodžius in mintis — pra eities ir ateities. O, tiesos Dieve! kad musu mintis visuomet butu ten, kur vieszpatauja iszmintybe!“

Giesmę seniai nutilo, o Artabanas dar vis tylejo. Pagaliaus, jis paeme viena savo rasyta, iszketojo ir tare:

— Klausykite, mano draugai, — jus, kurie kartu su manim tyrinejote gamtos paslaptis, ieszkojote vandens, ugnies ir žoliu gydomyju ypatybiu isz žvaigdžių, keliones lemdayote žmonems laime! Del daugelio musu senoj mokslo dalyku asz abejodavau ir nesuprasdavau, bet senobes galvoziu rasytai in seniausiji pasaulio knyga

man szta ta paaiszkino. Paklausykite žodžių, kurie stiprina viltim mano dvasia.

Jis perskaite jiems Zoroasto pranaszavima apie Sozijaszo gimima, kuris busias didesnis už saule ir duosias žmonems amžinaji gyvenima.

— Tiesu, — atsiliepe klausytojai. — Mes žinome tai isz szventuju knygu, mes laukiame ateinant Sozijaszo.

Artabanas iszketojo kita rasyta.

— O sztai ka sako Balae mas, kuris gyveno Babilonijoje anksciau, negu musu tevai ezia atejo: „Užtekės žvaigžde isz Jokubo, ir ims vieszpatauti Izraelius.“

Klausytojai tylejo, ir tik vienas isz ju atsiliepe:

— Tie keisti žodžiai senesni už musu mokslo. Bet žydu gyveno ir musu miestuose, ji mums žinoma, kad ir isz ju yra teisinguju žmonių.

Artabanas iszketojo treziu rasyta.

— Sztai žodžiai garsojo žydo Danieliaus, kuris spedave sapnus, ir kuri mylejo ir gerbe musu didis karalius Kyras: „Žinok ir suprask: nuo to laiko, kaip iszeis insakymas atnaujinti Jeruzolima, lyg Kristaus gimimo beliks septynios sanvaites ir szeszios deszimtis dvi.“

Tuomet klausytojai abejodami tare vieni kitiems:

— Kas gali suprasti tuos žodžius in nuspeti, kada Kristus gims?...

Artabanas atsake:

Ta malone gavau asz ir dar tris mano broliai: Kaspars, Merkelis ir Baltazaras. Mes suskaiteme pranaszavimo laiką in suzinojome, kada Kristus gims sziu metu pabaigoje. Mes sekeme dangaus szviezybes ir matem szta pavasari, kaip dvi planetos susitiko ties tuo daigtu, kur gyvena žydai. Tam paziam daigte mes regejome nauja žvaigžde, kuri užtekejo viena nakti ir vel isznyko. Dabar dvi dideles planetos vel susitiko ir szia nakti jos susivienija. Tris mano draugai žiuri in jias nuo bažnyezios virszaus Babilono mieste, o asz — isz ezia. Jei žvaigžde vel pasirodytu, tai jie lauktu manes bažnyezioje dezimti dienu, ir mes vis kartu keliautumem pas kui in Jeruzolima pamatyti To Kuris bus žydu karalius, ir atiduoti jam garbe. Žinodamas, kad tas ženklas pasirodys, asz jau esu prisiruoszes in tolima kelione. Asz pardaviau savo rumus ir visus kitus turtus in tais piningais pirkau szias tris brangenybes: safira, rubina ir žemeziuga, kuriuos asz turiu dovanoti Vieszpacziui. Asz kvieciu in jus keliauti su manim, kad kartu pasidžiaugtumem, radę tikraji Vieszpatie.

Sakydamas tuos žodžius, jis iszeme isz užanezio tris dide lius brangiausius akmenis. Vienas isz ju buvo melynas, kaip nakties dangus; kitas — raudon esnis už tekanczia saule, o trezias — baltas ir blizdejo, kaip blizga prieblando sniegų aplkota kalno virszune. Jis isz deliojo juos ant iszketo rasytu; bet draugai žiurejo in brangenybes kaž kaip keistai ir nepritardami. Isz ju veidu matyti buvo, kad jie abejoja ir ne pasitikia savo draugu. Jie žvilgtelėjo vienas in kita, traukydami peezius, tartum iszgirdę, kaž koki nepaprasta dalyka, kuris negali patikti jokiam isz

mintingam žmogui.

Pagaliaus, vienas isz ju tare: — Nieko asz nežinau apie tai, ka tu man Artabanai, kalbi; asz turiu tarnyba ir negaliu jos palikti. O jei tu keliaui, tai linkiu tau geriausio pasi sekimo.

— Asz turiu jauna paczia, — atsiliepe antras. — Asz negaliu jos nei namie palikti, nei su savim imti in ta keista kolione. Ne, tavo kvietimo negaliu priimti. Laimingos kelionės! Sudiev.

Trezias tare:

— Asz persenas tokiai kelionei, bet asz galiu siunsti su tavim savo tarną, kuris pasakui parnesz man žinia apie tave. Keliauk sveikas!

Paskutynysis, kuris labiausiai mylejo Artabaną, tylejo, bet iszeidamas tare:

— Drauge, tau prisisapnavo negirdetas daigtas! Kaz kokie niekai tau inlindo in galva. Apgalvok szia nakti gerai, rytoj asz pats ateisiu paszneckiti su tavim.

Taip vienas paskui kita isz vaikszeziojo visi draugai, ir Artabanas liko vienas.

Palikes vienas, jis susidejo brangiuosius akmenis vel užanezio, paskui ilgai stovėjo žiuredamas in ugni, kaip ji gesdama dege. Pagaliaus, atsidaduris ir iszejo isz savo rumu.

Oras buvo szaltokas, kaip pa prasti esti priesz auszra. Nuo sniego apklotu Oronto virszuni pusterejo vejelis. Paukszeziai eme busti isz miego ir ezirszketi tarp szlamaneziu lapu; isz sodo dvoktelio prieju siu vynuogiu kvapas. Isz rytu puses stovejo didelis baltas rukas, kuris isztolo iszrode lyg kaž koks ezeras; isz vakaru dangus buvo visai skiaistus. Dvi dideles planetos — Jupiteris ir Saturnas, lyg du liepsnos kamuoliai, susiliejo in viena skaisczia žvaigžde. Žiuredamas in jia, Artabanas pastebejo pasirodant po jia tamsioje vietoje mažą raudoną taszkelį, kuris dideidamas pasidare baltas ir szviešus. Tas menkas taszkelis žibejo tolimam dangui, tartum vis tris jo brangieji akmenis, paslepti už nieko, bu tu susiliejo in viena vieta ir sudare bendra szviezybe.

Artabanas nuleido galva ir pridenge veida rankomis.

Sztai jis, ženklas! — tare jis sau: — Dievas ateina, ir asz eisiu jo pasitikti.

Visa nakti arklideje lauke jo geriausias žirgas pabalnotas, kasdamas kojomis žeme ir kramtydamas kamanas, tartum numanydamas savo szelmininko nekantrybe, nors ir ne žinodamas jo tikslo. Paukszeziai dar nebuvo visai atbude ir apreiszke skardžiomis giesmenis savo džiaugsmo rytui, baltasis rukas dar tebebuvo ne iszkirstytas, o jau Artabanas raitas leke vieszkeliu pro Oronto kalnus in vakaru puse.

Jam reikejo skubinti, kad paszskirta valanda paspejus susitiktų su kitais karaliais: kelionės buvo ilga: jis turejo nujoti pusantro szimto myliu, o per diena tegalima buvo padaryti po penkiolika myliu. Bet žinodamas savo arklio stipruma ir greituma, Artabanas nebijoj nusivelinti ir kiekviena diena nujudavo paszskirta kelia, nors tekdamo joti lyg vėla nakti ir kelti priesz saules tekejima.

Jojo Artabanas plazziais laukais, tamsiais miszkais, per augsztus kalnus, per dideles upes, jojo pro kaimus ir mies



Turkai vėla likos smaykei sumuszti prie Jeruzalemō per Anglikus. — Kur randasi vienas isz Angliku?

Artabanas apjojo kalneli, paskui nulipo nuo arklio ir prieėjo prie bažnyezios: bet jo draugu ne pedsako niekur nebuvo matyti. Pagaliaus, jis žvilgtelėjo in kruva plytu ir po viena isz ju pamate kasneli per gamento. Ten buvo parasyti szie žodžiai: „Mes laukeme lyg vidunakezio ir negalejome sulaukti. Keliaujame ieszskoti Karaliaus. Vykis mus dykuma.“

Artabanas atsidedo ant žemes ir isz nusiminimo susieme galva. — Kur asz dabar juos vysiuosi dykuma, — tare jis sau, — su tokiau nuvartytu arkliu ir dar neturedamas valgy mo? Asz turiu Babilono mies te parduoti szafira ir tais pinigais pirkti kupranagariu. Vienas Vieszpatas Dievas žino, ar tik asz nebusiu nustojęs progos paregeti Karaliu, del ligo.

Skubindamas jis keliavo per Jordono sleni ir žydu kalnuota žeme, — in trezia diena po to, kaip kiti tris karaliai buvo padeję po Jezaus Motinos koju savo dovanas auksa, mira ir koldila, ketvirtasis karalius, isz vargus, bet pilnas vilties, injojo in Betleju, neszdamas su savim paszskirtas Vieszpacziui dovanas — rubina ir žemeziuga.

„Galu gale ir asz ji rasiu, nors ir veliau negu mano draugai!“ — džiaugesi vienas Artabanas. Inejes in galutinius miestelio namelius jis eme klausineti jau nos szeiminkes, penezjusius krutimis savo kudyki, ir ji jam apsa ke, kad priesz tris dienas buvo atkeliave kaž kokie tris isz tolimu krasztu žmones, iesz kodami Marijos Nazarietes ir jos Kudykio, kuriems, kaip sznekeje po miesteli žmones jie dovanavo dideles dovanas. Paskui jie kaž kur paslapeziomis vel iszkeliave, ir ta paczia nakti prapuo le Marija su Juozapu ir Kudykiu, kurie, kaip kiti pasznibždomis kalba, iszbege in Egipta. Kol moteriszke visa tai maloniai pasakojo, ir jos kudykis ant keliu saldžiai miegodamas szypojos, Artabanas atsistoję tardamas: „Keliasiu ir asz paskui Vieszpatie in Egipta.“

Bet staigū isz gatves pasigirdo bausis verksmas ir klyksmas, ginklu tarszkojimas ir szauksmas: „Kareiviai! Erodo kareiviai musza vaikus!“ Jaunos motinos veidas nubalo kaip sniegas, bet ji nesijudino, bijodama iszbudinti kudyki, ir tiktai, pridengus ji savo rubais prispaude prie krutines. Artabanas greitai pripuo le prie duru ir savo plazziais peeziais užstojo kelia. Priejus kareiviams, jis nesitraukdamas isz vietos, iszeme branguji akmeni in mandagiai tare ju virszininkui:

— Tegul tave laimina Ab-rau-mo, Izaoko ir Jokubo Dievas ir tegul Jis tau suteikia laiminga kelia! — tare žydas. — Asz tik galiu atsismoketi nuro

dydamas kur turejo gimti Kristus. Musu pranaszai sako kad Jis gims ne Jeruzolime, bet Betlejuje. Praszysiu Dievo, kad Jis tau padetu laimingai nukeliauti in ta miesta už tai, kad tu pasigalejai serganczio.

Artabanas užsoko ant arklio, atsiveikino su žydu ir greitai nuleke. Buvo jau seniai po vidunakezio. Jis leke, kiek galejo, tylia lyguma ir vis dar ragino nuvargusi arkli. Bet, priejus jam prie isztuszejusios bažnyezios, saule jau szvietė jos boksztus ir stoga. Augsztas kalnelis, ant kurio stovejo bažnyezia, mete ilga szeszeli in vakaru sleni.

Artabanas apjojo kalneli, paskui nulipo nuo arklio ir prieėjo prie bažnyezios: bet jo draugu ne pedsako niekur nebuvo matyti. Pagaliaus, jis žvilgtelėjo in kruva plytu ir po viena isz ju pamate kasneli per gamento. Ten buvo parasyti szie žodžiai: „Mes laukeme lyg vidunakezio ir negalejome sulaukti. Keliaujame ieszskoti Karaliaus. Vykis mus dykuma.“

Artabanas atsidedo ant žemes ir isz nusiminimo susieme galva. — Kur asz dabar juos vysiuosi dykuma, — tare jis sau, — su tokiau nuvartytu arkliu ir dar neturedamas valgy mo? Asz turiu Babilono mies te parduoti szafira ir tais pinigais pirkti kupranagariu. Vienas Vieszpatas Dievas žino, ar tik asz nebusiu nustojęs progos paregeti Karaliu, del ligo.

Skubindamas jis keliavo per Jordono sleni ir žydu kalnuota žeme, — in trezia diena po to, kaip kiti tris karaliai buvo padeję po Jezaus Motinos koju savo dovanas auksa, mira ir koldila, ketvirtasis karalius, isz vargus, bet pilnas vilties, injojo in Betleju, neszdamas su savim paszskirtas Vieszpacziui dovanas — rubina ir žemeziuga.

„Galu gale ir asz ji rasiu, nors ir veliau negu mano draugai!“ — džiaugesi vienas Artabanas. Inejes in galutinius miestelio namelius jis eme klausineti jau nos szeiminkes, penezjusius krutimis savo kudyki, ir ji jam apsa ke, kad priesz tris dienas buvo atkeliave kaž kokie tris isz tolimu krasztu žmones, iesz kodami Marijos Nazarietes ir jos Kudykio, kuriems, kaip sznekeje po miesteli žmones jie dovanavo dideles dovanas. Paskui jie kaž kur paslapeziomis vel iszkeliave, ir ta paczia nakti prapuo le Marija su Juozapu ir Kudykiu, kurie, kaip kiti pasznibždomis kalba, iszbege in Egipta. Kol moteriszke visa tai maloniai pasakojo, ir jos kudykis ant keliu saldžiai miegodamas szypojos, Artabanas atsistoję tardamas: „Keliasiu ir asz paskui Vieszpatie in Egipta.“

Bet staigū isz gatves pasigirdo bausis verksmas ir klyksmas, ginklu tarszkojimas ir szauksmas: „Kareiviai! Erodo kareiviai musza vaikus!“ Jaunos motinos veidas nubalo kaip sniegas, bet ji nesijudino, bijodama iszbudinti kudyki, ir tiktai, pridengus ji savo rubais prispaude prie krutines. Artabanas greitai pripuo le prie duru ir savo plazziais peeziais užstojo kelia. Priejus kareiviams, jis nesitraukdamas isz vietos, iszeme branguji akmeni in mandagiai tare ju virszininkui:

— Asz tau dovanuju szita akmeni, jei tu manes nekludy

si. — Ir jis jam pārode žibanti rubina. Virszininkas godžiai pagriebe branguji akmeni ir su szuko savo kareiviams: — Keliaukit toliau: szituose namuose ner vaiku!

Tuomet Artabanas atgreže savo veida in rytus ir tare: „Teisybes Vieszpatie, dovanok man! Gelbedamas kudykio gyvybe, asz papirkau kareivius, ir sztai dabar jau nebeturiu dvieju brangenybiu. Kazin ar bepamatysiu Vieszpaties veida?“ O tuo tarpu malonus moteriszkes balsas atsiliepe isz užpakalio:

— Kad tave Dievas laimintu ir gelbetu nuo visokių nelaimiu už mano kudykio gyvybes iszgelbejima! Kad tu gautum regeti Jo szventa veida, kad tu rastum Jo malone ir szirdies ramybe!

Praslinko daugybe metu. Ner žinios, kas atsitiko su ketvirtuoju karaliu Egipto žemeje, in kuria jis iszkeliavo ieszskoti Vieszpaties; taip pat ner žinios kaip jam klojosi kituose krasztuose, kuriuose teko buti del to paties tikslo. Tiktai kaž kaip teko girdeti, kad jis daug skaitė senobes žydu rasytu ir isz ju suzinojes, kad Vieszpatas bus persekiojamas, kankinamas ir in kalini inmestas. Del to priezasties Artabanas ieszskotojo jo tarp skriaudžiamuju ir varginguju, ligo niu, persekiojamu ir kaliniu. Jo noras pamatyti Vieszpatie kas karta vis didejo, ir visu nuolat klausinejo apie Ji. — Bet jei jis negalejo rasti To, Kuriam jis norejo garbe atiduoti, tai jis rado daug tokiu, kuriems jis padeti galejo; jam bepeniant alkanuosius, bedengiant nuoguosius, begydant ligo nius ir beguodžiant kalinius, jo dienos ir metai bego greicziau, negu vanduo upeje.

Paskutine savo brangenybe, žemeziuga, jis vis tebeszeziojo, toli paslepes prie szirdies, ir tas žemeziugas emė taip gražiai žibeti, tartum jam butu atidave savo žibejima szafiras in rubinas.

Bekeliaujant Artabanui po visokius krasztus, iszejo lygiai tris deszimtis treji metai. Jo juodi plaukai, kurie žvilgėjo kaip varno sparnas, pasidare balti, kaip sniegas; jo žibancizos, kaip žarijos, akis užgeso. Iszvarges, pasenes, bet vis dar tebeieszkodamas Vieszpaties, jis atvyko paskutini karta priesz mirti in szventaji Jeruzolimo miesta. Tuomet buvo miesto gatves buvo pilnos žmonių, kurie buriais kalinyje? Trisdeszimtis trejus metus ieszkojau Taves ir ne karto ne regejavau Tavo veido, ne karto nepatarnavau Tau, Dieve, gyvendamas žemeje.

Jis nutilo, bet tas pats malonus negirdetas balsas pasigirdo vel, ir mergaitė vel nesupra to, ka jis sake. Teziau Artabanas dvasia, eidama isz kuno, aizskiai iszgirdo sziuos žodžius: „Isztiesu tau sakau: ka tu padarei Mano broliams maziesiems, ta padarei Man.“

Ir, kaip pirmutinis auszros spindulys, krites ant kalno virszunes, malonus, linksmas szviesumas suszviezo iszblysz kus mirsztančiojo veida. Jo krutine pakilo paskutini karta ir dvasia iszejo isz kuno. Pagaliaus, jis rado savo ilgus keliones tikslo: jo dovanos buvo priimtos. Ketvirtasis karalius rado Teisybes Vieszpatie.

teberasiu dar gyva Vieszpatie mano Jo neprieteliu rankose, tai atiduozciau jiems už Jo gyvybe savo žemeziuga.“

Iszpalengvo ir jis eme eiti paskui kitus žmones in lauka. Eidamas pro Erodo kalejimo vartus, jis patiko kareiviu būri, kuris vede in kalejima stumdydami jauna mergaitę: jos plaukai buvo isztarsztyti ir rubai apdraskyti. Artabanas sustojo ir gailedamas žiurejo in mergaitę; ji pagriebe už jo baltos mantijos skverno ir tare:

— Pasigaleik manes! — praszė ji. — Iszliuosuk mane, kunigaikszti, jei gali! Asz, kaip ir tu, tos paczius tautos. Mano tevas buvo pirkllys, bet jis mire, ir už jo skolas mano sueme ir nori parduoti in vergija. Iszgelbek mane, nes buti vergioje blogiau, negu mirti!

Artabanas sudrebejo. Jis turejo vel su savim kovoti, kaip anais kartais Babilono klonyje in Betlejuje: isz vienos puses buvo noras paregeti žadetaji Vieszpatie, isz antros — galejimas nelaimingo žmogaus. Tezciau jis iszeme žemeziuga ir padave belaisvei.

— Sztai tau, dukte, iszsi-pirkiti! Tai mano paskutine brangenybe, kuria asz norejau dovanoti Vieszpacziui.

Jam bekalbant, staigu dangus aptemo, kaip nakti, ir pradėjo drebėti visa žeme. Namu sienos eme vyreti ir griuti in ore pakilo dulkiau debesiai. Iszsigande kareiviai iszlake, senas karalius ir mergaitė, kuria jis iszpirko, prisiszliejo prie sienos ant žemes. Sudrebejus žemei paskutini karta, nuo namu stogo, po kuriuo jie buvo pasisilepe, krito szuke ir perske le senelio galva. Jis gulejo ne bekvapuodamas ir iszblyszkes, per jo veida bego kraujas. Mergaitė pasilenke pažiureti, ar jis dar gyvas; tuo tarpu ji iszgirdo tylumoje malonu balsą, kuris rōdėsi lyg kaž kokia muzika, kurios kiekviena gaida buvo aizskiai girdeti, bet jos žodžių suprasti buvo negalima. Mergaitė pakele galva manydama, kad kas szneka augsztai pro langą, bet tenai nieko nebuvo. Tuo tarpu senelis pajudino lūpas, ir ji iszgirdo jo sziuos žodžius, kuriuos jis pasake senobes persų kalba:

— Ne, Vieszpatie! Kuomet jis asz Tave macziau alkana ir papenejau; troksztanti ir pagirdžiau? Kada Tau, keleviui, daviau pastogę; priden-giau Tave nuoga; pagalbejau ligoni; paguodžiau kalinyje? Trisdeszimtis trejus metus ieszkojau Taves ir ne karto ne regejavau Tavo veido, ne karto nepatarnavau Tau, Dieve, gyvendamas žemeje.

Jis nutilo, bet tas pats malonus negirdetas balsas pasigirdo vel, ir mergaitė vel nesupra to, ka jis sake. Teziau Artabanas dvasia, eidama isz kuno, aizskiai iszgirdo sziuos žodžius: „Isztiesu tau sakau: ka tu padarei Mano broliams maziesiems, ta padarei Man.“

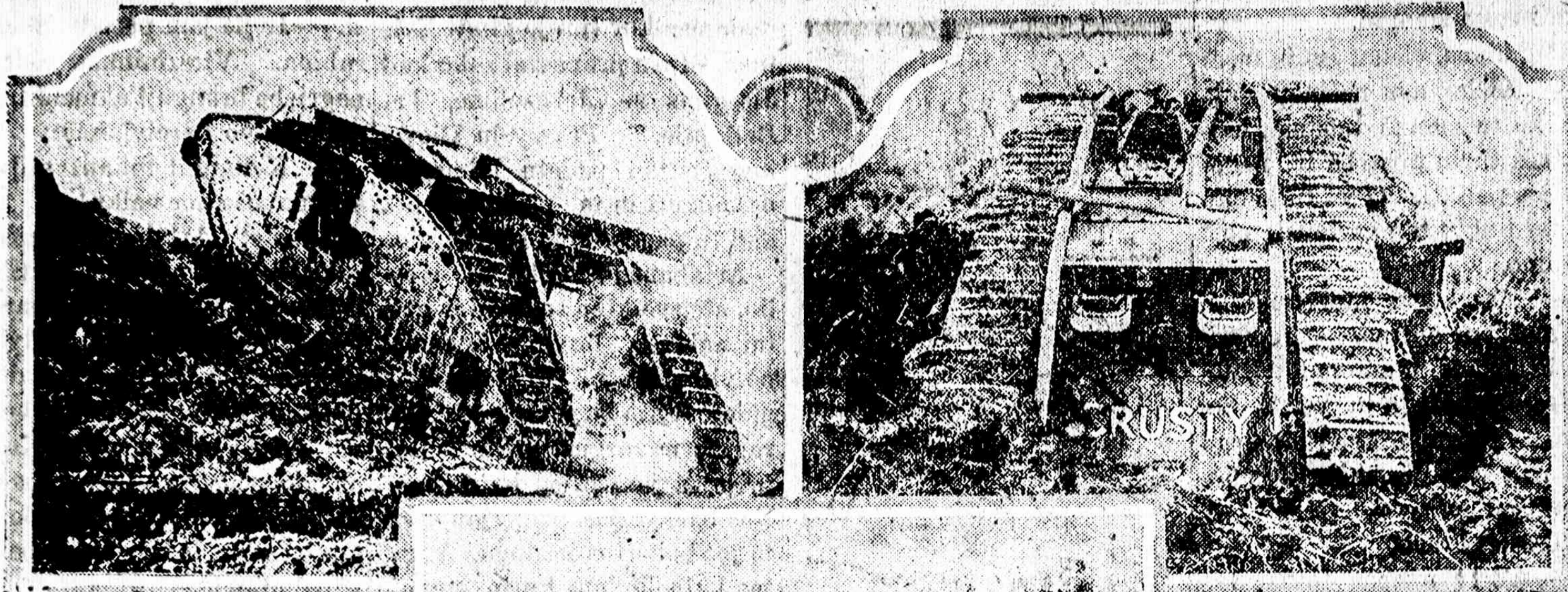
Ir, kaip pirmutinis auszros spindulys, krites ant kalno virszunes, malonus, linksmas szviesumas suszviezo iszblysz kus mirsztančiojo veida. Jo krutine pakilo paskutini karta ir dvasia iszejo isz kuno. Pagaliaus, jis rado savo ilgus keliones tikslo: jo dovanos buvo priimtos. Ketvirtasis karalius rado Teisybes Vieszpatie.

LIETUVA PAVOJUJE.

Komitetai turejo tukstančius, kaip žemesnės rusijos mokyklų, taip ir vidurinių mokyklų mokinių, išmetytu po visokius Rosijos miestus; turejo ir amato mokyklas su dirbtuvėmis kriaučių, siauciu, kalviu, dailidžių, odų išdirbimo ir t. t.; užlaikę šimtus lietuvių mokytojų; turejo savo daktarus, kunigus ir t. t. Vienam Voronežy, kuris dabar tapo lietuvių didžiausiu kultūros centru, Centralis Komitetas užlaikę tukstanti mokinių vidurinių mokyklų; Maskvos Komitetas turejo arti tukstančius visokios rusijos mokinių; Maskvos Augst. Mokyklų Moksleiviams Szelpiti Draugija 1916 metais turejo apie 200 vien tik studentų ir studentėlių; dauguma studentų pasikui liko paimita in kariuomene. Ta pati atrasite, nors mažesnei skalei, ir kituose miestuose, kaip Smolenską, Minską, Jaroslavlį, Ekaterinoslavą ir t. t. Petrapilyj, prie Centro Komiteto insiteigę visokios sekijos, kaip Kultūros ir Apsvietimo Komisija, techniku, atstatymo triobesių ir t. t. Centr. Komiteto spaustuve dirbo diena ir nakti, spausdindama vadovėlius laikraščius ir siaip knygas.

Jeigu panoretumet susipažinti su veikimu komitetu kitu tautu, tai atrastumet ta pati ir pas juos, bet, beabejones, dar didesnej skalei, negu pas mus.

Skaitant mano aprašymą, gal ne pas viena kila klausimas: iš kur-gi tam viskam mes gavom leszą? Mes lietuvių beveik visa savo veikimą paremėm ant leszo, skiriamu rusų valdžios. Kas link kitu tautu, tai jos gaudavo leszą taipogi iš valdžios kur kas daugiau, negu mes, nes tu tautu tremtinių daugiau, bet didelės sumos jie surinkdavo ir iš savo tarpo, ypač žydai, o lenkai, turedami didelius ryšius užsienyje ir būdami patys skaitlingi ir turtingi surinko, neskaitant valdžios leszo, dešetus milijonų, insteigę rezervą fondus, in kuriuos talpino ir surinktus tarp savuju pinigų. Todėl visos beveik tautos turejo, nelaimėi atsitikus, rezervą fondus. Mes lietuvių maitindamies iš dienos in diena, niez uieko neturejom rezervą, apart to, kas buvo skiriama iš Rusų valdžios išdo. Valdžios pinigų negalejom rezervuoti delei to, kad ji reikalavo apyskaitos už kiekvieną mėnesį, ir jeigu pinigai nebuvo iš aikvoti per paskirtą laiką kuriam nors tikslui, tai jie ateinančiam laikui jau numazindavo sulyg neiszaikvotos sumos. Apart to musu presa keldavo triuksma, jeigu suzinodavo apie aikvojimą užsitraukimą kokios nors sumos. Piningai buvo registruojami, kokiam tikslui jie yra skiriami ir jokių budu negalima buvo aikvoti pinigų, paskirti, mokykloms, padėkim, maistui arba atvirksčiai. Iki rezoliucijai, rodos, jau maža daug apsidirbome ir pradejom galvoti apie gryną Lietuvon. Bet revoliucija sudarė visus musu planus ir pastatė mus sunkiausiam padėjime: pakliuvom tokiom nelaimen, kurios lietuvių nematė per isztremimą ir sztai delko. Abelnai sakant, ko ilgyin kare tesesi, tuo brangin ejo visas gyvenimas, o valdiszko normos pasilikdavo tos pa-



—Special Photographs N. Y. H. Service

ezios; taip, pragyvenimui žmogaus, kuris negali dirbti, buvo skiriama vos tik dvidešimtis kap., nepaisant kilancijos brangenybės. Prie to valdžia, iszekus išdui su užsitraukimu kares, stengdavos kur tik galima leszą nukirpti, todėl tos visos musu instaisgos ejo su laiku blogyn.

(Da bus.)

BALTRUVIENE



Avaja, Baltimores moterelės! Rengiausi kaip szarka in užmare pas jus ir vis negalejau. Mat visoki triubelei ant vienos galvos, tai vis vilkinau, nes viska in szali numeciau ir pas jus atlekiau. Pribuvus in Baltimore, pasižiurejau, jog mano andarokas perplyszias. Ka ezia daryti? Žinau, jog ezia daug kriaučių, kaip vabaliu karvojuje. Surask tu nors viena, kad visi pas žydėlius tarnauije. Parode man su pirštu viena žydelka tardama:

— Ar tau reike sneiderio? Nė, ugi anusia dursia. Nuejau pabarszkinau in, duris, izgirdau ateziuožia kas tokis, atidaro durys ir klausė, vat ju vant?

Paklausiau, ar ezion kriaučius gyvena. Ugi, tvist duris ir uždare, vos man nosies ne prispaude. — Kas tai gali buti? Gal manes persigando? — Einiu nosi nuleidus, o žydelka mane užkalbino:

— Ar tu jam neradai, kad teip greitai gryžti? Asz pasakiau kaip man duris prieszais uždare, o kad butu mano nosis ilga, tai gal butau Baltimore nosi palikus, o be nosies butu ne kas.

— Uj, tai tu grubijauskai užklausei, — reikejo sakyti: ar ponas sneideris namie?

Nuejau antrą kartą, parapi-nau in duris ir kada atidare duris ta pati boba, panaszi in žuvedra, užklausiav. — Ar ponas kriaučius namie? Tai szirdeles mano, atidare duris lyg galui, paprasze sestis, apsakiau apie perpleszta andaroka kuris man tuojaus susiuvo, norejau užmoketi, bet nieko ne eme, tik tai goreziu alaūs užpundinau ir iszejau. Mandras tas kriaučius, kaip kurkinas po grincia spaciernoja ir haisei gyresi, buk ant nedelios užsiuva po 18 dolerių. Tiek to, tegul sau mandrauja, kad tik-tai žmoniu neapgauadinetu, ba jeigu katras iszrenka sau ceiki, tai au lupa gerai, bet ne isz to



ceikio pasiuva, kuri iszsirenka, tik tai isz prastesnio.

Teip-gi tenais dažinojau nuo geru žmonių buk Baltruko pati, szoko musztis su savo vyrais. Onuk, ar tau taip neat-sitiks kaip Vinco bobai, jog tu resi stenet keles nedelias. Geriau paliauk.

Nekurios ezionaitines bobelės kad trauke guzute tai trauke, o liežuvei stori kaip kiauliu, burnos nemazgotos, lupos nuo stiklu plazios, kaip kume liu nuo bryzglio. Isztikro su gerymu vyrus bytina.

Dažinojau ir apie Sodomije kuri atsihuna ant vieno stryto po kožnai pede, ir kad butu bvia daugiau laiko, tai butau daugiau isztirinejus, bet turejau skubytis in Washingtoną ant piet pas prezidenta, ba mat Wasingtonas netoli nuo Baltimores. Isz tenais atpizskinau namo ant kozezo.

Be to aplaikiu kelioneje tigrana, idant pributau in She boygana apmalszyt nekurius bobelkas kurios paleido savo bjaurus liežuvius ant vienos kitos ir jeigu tuo neapsimal-szyz tai pribusiu ant paduotu adresu jiaises atlankyti ir gerai pakoezioti. Tuom kart jiaises paliksiu o gal Dievas duos Dvasia Szventa.

Tuom kart gud baj!

GERIAUSIA DOVANA ANT KALE-EDU

Su kuria džiaugsis per visa meta! yra Laikraštis "SAULE"

Skaitys ja ir džiaugsis Motyna, Tevas, Sesuo, Brolis ir Prielis. :: :: ::

TIKTAI — \$2.50
...Ant viso meto...

Ir gaus preik tam Puiku Kalendori

Kam tau izdavinet penkis ar daugiau dolerių ant dovanu, jaigu per visa meta gali padaryti džiaug-sma savo artimui už \$2.50

W. D. Boczkowski-Co., Mahanoy City, Pa.

J-U-O-K-A-I

Gera roda.

— Ar žinai ka, prieteliau, turiu dvi moteres ir ne žinau katra paimti už pacia: viena bagota naszle nes josios ne mylu: vėlei turiu mergina, kuria labai mylu, nes biedna. Su katra pacziutis?

— Ar žinai ka, jog meile tai yra smagus gyvenimas. Be meilės niekai gyvenimas. Meile biednus daro bagotais, meile permajno žeme ant daugais.

— Tiek to, tai apsipacziuosiu su taje biedna mergina, katra mylu!

— Teip, brolau, gerai pada rysi!... O tuom laik pasakykite man ir duoki adresu tosios turtingas naszles...

Laimingesnis.

— Kas laimingesnis, ar tas, ka turi milijoną turto, ar tas kuris turi septynes dukteres?

B. — Tai rots pasaka! Žino ma jog tas, ka turi milijoną.

A. — Tai klysti brolau. Tas ka turi milijoną tai nori daugiau o tevas turintis 7 dukteris tai daugiau juu ne nori...

Vakare ant sugertuviu.

Jis: — Tu verki mano mie liause, gal kame tau ne patinku?

Jiji: — O ne! mylemas Petre li, asz verkiu isz džiaugsmo. Praeita rudeni da in mane motina kalbejo: — Tu esi teip kvaila, jog vargei atsiras tokis asilas, kuris tave imtu už pacia. O tuom laik atejei tu ir imi mane.

Musu moteres.

Vyras: — Na kaip pacziule su tavo liga?

Buvo ezion Klausavieziene ir klausinejo apie tavo sveikata.

Pati: — Oj Joneli, sunkei sergu, kaip odos turesu numirti! O kaip buvo pasiredzius Klausavieziene?

— Po szimts pyptiu ne žinau kur gavau du dolerius ne gerus ir kam tik tai duodu, tai neima.

— Ar žinai ka, atiduoki kolektoriams ant bažnyezios, jie-jei priima kad ir negerus. — Asz praeita meta net 5 dol. inkiszau ir ne szuo nelojo.

Angliszki apginkluoti traktie-riai muszije su vokiecziais.

Paveikslai parodo du angliszkus apginkluotus traktierius kurie padare daug bledes vokiecziams. Žemiau matome francuiziskus pabegelius, kada vokiecziai pradejo bombarduot kaima. Anglikai tuosius nelaimingus pabegelius prieme, pavalgydino ir nusiunte in užpakali.

NUSIPIRKO "TUKSTANTI IR VIENA NAKTU" KNYGA IR UŽOZEDINO PINIGU.

Siuncziu szirdinga padekavonia del redystės "Saules" už knygą "Tukstantis ir viena nakti," kurioje radau kanno-puikiausiu istoriju kokių da sa vo amžije ne esmiu skaites ir negirdejas. Kada da tosios knygos neturejau, tai vakarais ejau po "spikizes," pragerdavau nuo 3 lig 4 dolerių kas va-karas, o dabar ta suzedinu ir turiu namie puiku užsiemima skaitydamas taja knyga ir ne nemislinu valkiotis po karcemas trindamas alkunes prie ba-ro. Velinu kožnam nusipirkti taja puikia knyga o kožnas tu-retu linksma vakara namie skaitydamas teip puikes istori-jes. Kiti klausio mano apskai-tymu su didžiausia atyda. Da karta dekavoji redystei už pa-dėrbima teip puikios knygos.— M. Baka, 412 —Str.

NAUJAS ISZRADIMAS

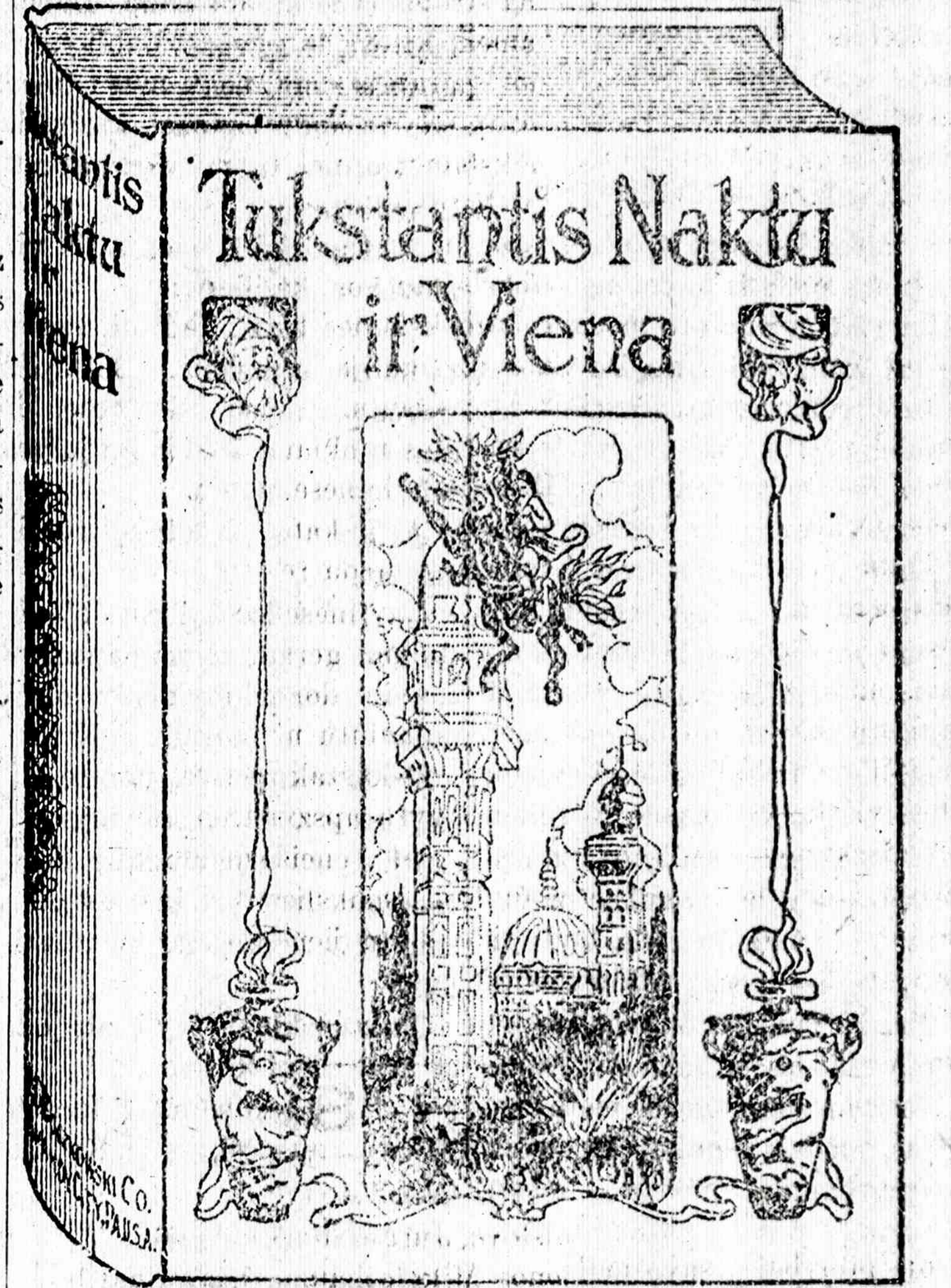
Dekavoje ½ milijono žmonių dastojo puikus plaukus o teipgi sulauke puolima plauku isz galvos labai trumpam laike in vieta iszpuolusiu, atauga tan-kus plaukus Gvaranty. Informacijas Dykai. Pasakykite ki toms tautoms tegu visi szauke ei pas mus. Adresas:

Brundzas Cosmetics.
Broadway, 8-th St.,
Brooklyn, N. Y.

NESITIKEJO, JOG JAM PADARYS TIEK SMAGUMO.

Siuncziu szirdinga padekavo nia už teip puikia knyga kokią yra "Tukstantis Nakti ir Viena." Da tokiu istoriju ne esmiu girdejas ir skaites kokias radau toje knygoje, kuri mane palinksmina diena ir nakti. Ka da pareinu isz darbo tai tuojaus griebiuos už knygos, nerupi man trankytis po miesta ir nereikalingas vietas Netikejan ka man kiti kalbejo apie ta knyga pakol sau neparsigabenan isz redakcijos "Saules." Veli nu kožnam jiaja pirkti ir skai tyti o tures smagumo daugiau kaip už szimta dolerių. Su pa garba, Vincentas Malaiszka, Sparrows Point, Md.

ALL NATIONS DEPOSIT BANK
...SU LAIVAKORCZIU SKYRIUM...
P. V. OHIECUNAS JR. KOMPANIJA
12th. and Carson St., - S.S. Pittsburgh, Pa.
Tai yra vienatine Banka kuri senai zinoma Lietuvims. Banka talpina savam budinke kurio vertė isznesa apie \$150,000 ir vaizuoja szeme laike apie milijona dolierių ir randasi po kontrole Valstijos Pensylvanijos. Už su-taupintus Pinigus moka 4 procenta. Siunczia Pinigus in visas dalis szieto. Parduoda Laivakortes. Užlaiko Notarijalia kancelarija del padirbimo doviernaszii ir kitokių dokumentu reikalinga Lietuvice. Užrube-zinis skyrius randasi po vadoviste gerai zinomo Karolinus Varnsziaus valdiszko Notarijuszo.



ARABISZKOS ISTORIJS

In trumpa laika, vienos sanvaites, iszsiuntėm daugybę szitu Knygu in visas szalis Amerikos ir visi kurie ap-laike szita Puiki Knyga prisiunte mumis padekavones.

150 - PAVEIKSLU - 150

Vienas isz daugybę Paveikslu kurie randasi szitoje Knygoje.



Ir vela jiam atidave Persaite. (p. 262)

Puikė apdaryta Audekliniais Iszmargintais Virszais. Di-dumas Knygos 6¼ x 9¼ coliu. 704 Puslapiu.

TIKTAI \$2.00

Juos greit parsiduoda todėl nelaukite ilgai bet prisi-skite mums \$2.00 o Knyga bus jumis tuojaus iszsiusta. Mes užmokame nusiuntim o kasztus. Mes tikrai gva-rantinam kad ir jumis patiks.

W. D. BOCKOWSKI-CO. — MAHANOV CITY, PA.

KAS MUMS TURI LABIAUSIA RUPETI?

Zvilgis Mainerie Kataliko.

Po tikybai, kuria privalome saugoti kuo stipriausiai, žinant jos viršūnę, Dieviską, pradžią ir tikrą, labiausiai mums turi rūpėti, ant širdies guleti užlaikymas savosios tautiškos skirtybės su visomis jos girtinomis ypatybėmis ir inprocišiais nes tautystė yra tai po tikybai brangiausias mūsų tevu palikimas. Prsakymas skamba: — senavok savo teva ir motina! — na, o kas išsižada savo tevu ir senteviu kalbos, — tas tuom pat neturi del ju, kiek reik, pagarbos ir meiles. Jeigu neviens gerysi ir džiaugiesi kokiū menku daigtu likusiu po tevo arba motinos galvai ir kaip palaika, kaip mieliausia paminkla teip ji brangina, kad, amžin Diev, neperleis jia kitam, kad ir už kasin kokia preke, — tai be abejonės nera ir negali būti brangesnio ir didesnio palikimo mums nuo tevu, kaip mūsų prigimtoji, skambiausio ji ir garsiausioji sviete kalba, — ka dangi lietuviska kalba savo se numu ir aiskumu pravirsina visas sviete žinomas kalbas: ji yra motina visu kitu kalbu, kaip kalbžiniste arba philologi ja suseke. Tautystė yra neat-skiriama nuo kalbos; mes tarp svetimauciu gyvenami patal busime lietuviais, pakol savo prigimtosios kalbos nepamiršime. Tėziaus palaikymas visoje pilnybeje savosios kalbos ir girtinu savųjų inprocių, kaip tautišku ypatybiu negina mums anaipol, ir nepe riskadyja mokintis kitokių kalbu ir prisavinti kitu tautu girtinų inprocių. Prieszin gai, Amerike gyvenant, butinai reikia mokintis vietinės angliszkos kalbos, be kurios ezia svetimtautis atskyrės nuo savojo tarpo pasijunta, kaip ir aklas arba nehylis, o vienkart reikia persiūmti girtinai inprocių ezia nykszečių gyventoju, tai yra reikia su vietiniais gyventojais ant sugyventi, susilieti visame tiekant kiek musu tikyba daleidžia, žinoma visuomet prilaikant savąja prigimtąja kalba. Jeigu teip mes elgsimes, tai nors nekiesime paniekos nuo vietinių gyventoju. O jeigu mes norime apskritai ingyti gera varda ir garbe, tai turime mes pasirodyti kantrybe ir dorumu geresniais esa už kitas tautas, o ne tuszeziomis svajonėmis, kurs-tancziomis žmones priesz visokia valdžia ir iszhjaurinaczio mis savo tikybos užveizdetojus kunigus viskupus ir net pazezius Popiezius. Nes iki sziolei tai mes be abejonės tos veisles užpuldinejimais ir svajonėmis kitas tautas pereiname, o už tai juu užpakaliuje ir liekame. Linkime, riskimes prie to vis, kas žmogū svieto akyse pakelti ir kitu tautu užsitikejima jam teikti galetu. Ner abejonės, jog iszpildimas tikybos privalumus gali tiktai pakelti o ne pažeminti, o ypacz, kad mes budami gerais katalikais, turime tuom pat būti gerais, pakantriais kraszo valstieczjais ir dorais, szvelniais žmo-nemis. Kas mus labiausiai žemina svieto akyse, jeigu ne savitarpinės nesantaikos ir tiky-biszkas o vienkart ir doriszkas apsilaidimas?

Del pakelimo tikybos ir doros mums reikalingos religiszkal — doriszkos mokslainės: be religiszkos ir moksliszkos iszsilavinimo mes nepakilsime akyse svetimauciu, nemokedami risztis in vienybe ir darbuotis, del abelno labo. Mums delto labiau — labjausiai Amerike turanti rupeti religiszkai — moksliszkas iszsilavinimas musu vaiku.

Mokinkimes gyventi ir save ginti nuo kitu tautu, kurios mus kulturiskai pralenke. Kitas tautas matomes rupinantes apie moksla savo vaiku kur kas stropiau, ne kaip mes rūpinames; kitos tautos uždeda- nos parapija pirmueziausiai parupina vaikams bažnytine mokslaine; o mes turime grynai lietuviszku parapiju daugybina, o tuom tarpu savųjų mokslainiu vos keleta; ir tai mus mokslainės toli pasilikusios užpakaliuje nuo mokslainiu kitu tautu.

Pas mus tankiausiai bažnytinė mokslainėse mokinama lietuviszka ir katėkizmo biskiri kad tuom tarpu reiktu, idant vaikai bažnytinėse mokslainėse ingaudami gera supratima religiszka ir doriszka, vienkart iszsilavinu užtektinai ir kitose mokslo szaknuose, tai yra idant ingytu apszvietima nors mažai, bet enciklopediszka, idant joks moksliszkos klausynas nebutu jiems negirdetu daigtu.

(Da bus.)

KUR BUNA?

Pajieszkan savo broliu Stānislavo, Jurgio ir sesers Marijonos Mikolajimu. Jeigu kas apie juos žinotu arba jie patys, tegul raszo pas mane:

Mr. M. Miller,
812 Exchange Str.,
East St. Louis, Ill.

Mano brolis Augustas Kazlauskas, paeina isz Kauno gub. ir pav., Butkiszkū para., ir kai mo; pirmiau gyveno W. Virginia, dabar nežinau kur. Jeigu kas žino apie ji, meldžiū praneszti ant adreso:

C. Kazlauskas,
Reinerton, Pa.

Mano pus-brolis Kazimieras Grumada, paeina isz Kauno gub., apie 17 metu Amerike; pirmiau gyveno Detroit, Mich; dabar nežinau kur. Praszau atsiszaukt ant adreso:

Joe Bulota,
68 Hick St. Hartford, Conn.

Mano pus-brolis Juozas Vin-kaviczius paeina isz Vilniaus gub., Traku pav., Niedinges para., pirmiau gyveno Boston, Mass., dabar nežinau kur. Praszau atsiszaukt, nes turju svarbu reikala.

J. Jegalaviczius,
4 Phelps Ave.,
Westfield, Mass.

Mano giminaitis Jonas Vaitiekunas, girdeju gyvena Boston, Mass. Paeina isz Kauno gub., Podbirzes para., praszau atsiszaukt ant adreso: (3)

Jonas Kvederas,
29 Butcher Al.
Mahanoy City, Pa.

Mano pus-brolis Antanas Kardokas, apie 10 metu adgal gyveno Shenandoah, dabar girdeju New Britain, Conn. kas apie ji žino, malonekit praneszti ant adreso: (to 3.)

P. Klimezaskas,
28 Oak St.
Mahanoy City, Pa.

Ne žiureki.

Vyras:— Onuk, ne seski ant tojo suolelio, ba matai, jog ka tik pamalavotas!

Pati:— Tai matai kokis tu esi. Tau gaila senos szlebes, idant ne suvolotau ir kad pas-kui ne reiketu kitos nupirkti...

SPAUSTUVE "SAULES"

Atspaudineje puikia, greitai visokius drukoriszkus darbus kaip:

PROGRAMUS
CIRKULORIUS
KONSTITUCIJES
BIZNIO LAISZKUS
VISOKIUS TIKIETUS
VISOKIUS KUPERTUS
SIENINIŲ KALENDORIUS
UŽPRASZYMUS IR T. T. T.

"SAULES" Spaustuve yra geriausia intaisyta, turi viso kias maszinas elektriku varomos, savo locnam name ir specialiszkus darbioinkus del tokiu darbu. Darbas atliekamas greitai ir pigia. Prisiunkite savo darbus in musu spaustuve o busite visame užganedintais.

W. D. BOCZKOWSKI-CO.,
MAHANAY CITY, PA.

"VIENYBĖ LIETUVNINKŲ"

insteigta 1886 m.
„Vienybė Liet.“ privazo skaityti kiekvienas lietuvis ir lietuvaitė. „Vienybė Liet.“ teipina moksliszkus ir pamokinančius straipsnius.
PRENUMERATA METAMS:
Suvienytoje Valstijoje... \$2.00; pusei metų \$1.00.
Kanadoje... 2.50; pusei metų \$1.25.
Kitose viespatystėse... 3.00; pusei metų \$1.50.
Pajūrijimui slunčiame vieną numerį dovanai ir knygy katalogą.
DIDŽIAUSIA KRAUTUVĖ VISOKIŲ KNYGŲ.
"VIENYBĖ LIETUVNINKŲ"
120-124 GRAND ST. BROOKLYN, N. Y.

Puiki istorije apie "Jonasza Korczaka"

202 puslapiu, Preke 35c. W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.
Vaidelota Apsaka isz Lietuviu Senoves Gyvenimo su paveiksleliais, 177 puslapiu, Preke 35c W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

"Slaptybe Antgrabio" Apsaka isz gyvenimo Francuzu 287 puslapiu. Preke 35c. W. D. Boczkowski Co.

SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE 1886 METAIS

Kapitalas 1 Sausio, 1917, \$145,000
Pomirtinių izmokžio \$92,715
Ligoje pašalpy \$52,813

Moka pomirtinių \$150, \$300, \$600
ir \$1,000. Moka ligoje pašalpos—
\$6.00 \$9.00 ir \$12.00 i savaitu.

ŠEPLIA Našles, Našlaitius, Moksleivius, Politiszkus Kanki-nius, Imigrantus ir remia visus prakilnius lietuvių tautiszkus ir kulturiszkus reikalus.

ŽMONIŲ apšvietai leidžia savitrašči "TĖVYNĖ" su iliustruotu mėnesiniu priedu Moterims ir Vaikams, ir nariai tą gauna dovanai. Leidžia kningas, kurias nariams dygodama už pusę kainos.

SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE yra seniausia, didžiausi ir tvirčiausia apdraudos, pašalpos ir kultūros organizacija. Kuopos yra visuose miestuose. Norėdamas prisirašyti, kreipkis prie vietinės kuopos, arba norėdamas platesnių informacijų, rašyk pas Centro Sekretorių, šiuo adresu:

A. B. STRIMAITIS
307 WEST 30TH STREET, NEW YORK CITY.

ISTORIJE SZVENTA SENO IR NAUJO INSTATYMO

...Parasze...

Viskupas Motiejus Volonczauskas



Vieszp. Jezusas pasirodo mokytiniam.

Nuo Sutverimo Pasaules iki Kristaus Vieszpatis

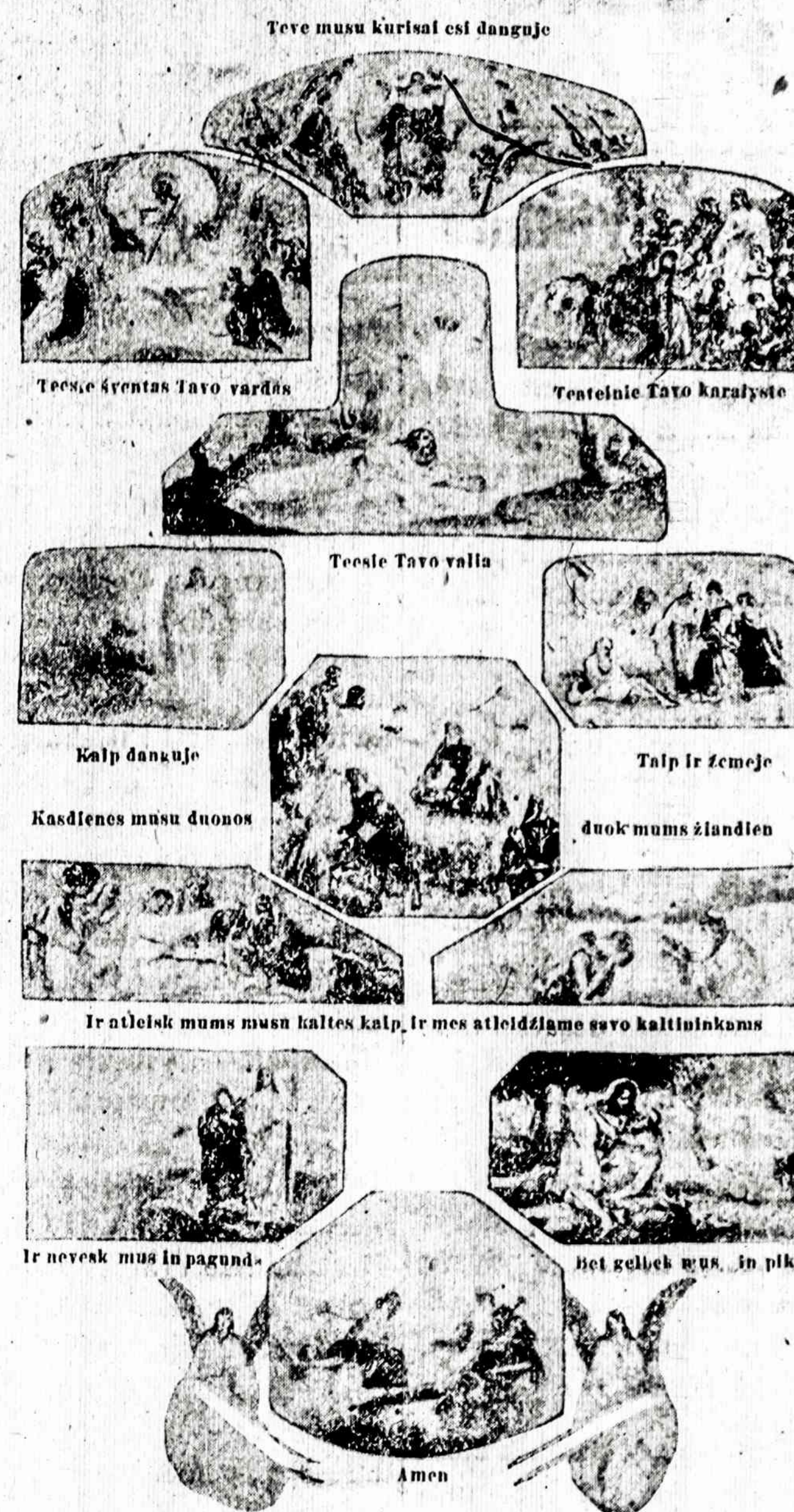
Užgimimui lyg Paskutinio Sudo.

Su 50 Paveikslais 6 1/2 x 9 coliu Dydumo 110 Puslapiu Preke 35c.

W. D. BOCZKOWSKI-CO.,
MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.

Jau iszejo isz spaudos, Puikus Abrozaz

"TEVE MUSU"



Szitas Puikus Abrozaz ka tik buvo padirbtas, ir yra vienas isz Puikjausiu Abrozaz kuris da likos kada iszleistas. Didumas Abrozaz yra 22 x 35 coliu. Puikiai padirbtas visokiuose koloruose, ant popieros kuri isz-rodo kaip Audekline.

Abrozaz perstato Poterius "TEVE MUSU" ir Galima teipgi gauti su Lenkiszkais ir Rusiszkais paraszais.

Juos greit parsiduoda todel nelaukite ilgai bet tuojaus iszpildykite žemiaus padeta Blanka, iszkirp-kite ir prisiunkite mums drange su \$1.50 o Abrozaz bus jumis tuojaus iszsiustas.

privalo rastis kiekvieno Kataliko namuose.
PREKE \$1.50 su nusiuntimu.

PERKUPCZIAMS IR AGENTAMS duodame giara nuoszimti todel raszykite o gausite prekes.

W. D. Boczkowski-Co.,
Cor. Mahanoy & A Streets,
Mahanoy City, Pa.

W. D. Boczkowski-Co.,
Mahanoy City, Pa.

Czionais prisiuncziu jumis \$_____ už ka prazsime man tuojaus prisiusti _____ Abrozaz po vardu "TEVE MUSU" ant žemiaus padeto adreso.

Su guodone,

Vardas _____
Ulyezia _____
Miestas _____

ЧИТАЙТЕ старшую и самую распространенную в С. Штатах и в Канаде про-грессивную и индипартную народную газету

"РУССКОЕ СЛОВО"

ПОД РЕДАКЦИЕЙ Л. М. ПАСВОЛЬСНАГО при участии выдающихся русских, украинских, польских и литовских литературных сил. Передовая статья помещается как на русском, так и на английском языках. «Русское Слово» ежедневно находится в 40000 русских, украинских и польских домах.

RUSSKOYE SLOVO
31 East 7th Street New York, N. Y.
Пробные номера высылаются бесплатно



Zinios Vietines

— Daug szileziau.
— Mieste stokas vandens.
— Jeigu reikalaujate overkoto del sava arba del vaiko, tai dar turite gera progą pirkti labai pigiai, už tai kad W. Rynkeviezius numazino prekes ant visokių žeminių drabužių.

(to 5.)
— Mahanojus pralenke Sze-nadori su provoms, nes in suda nusiunte nauju teismu sekančiai: Mahanojus 22, Minersville 16, St. Clair 9, Szenadoris 7 ir t. t.

— Panedeli 10 val. pries piet pasidare ugnis ceikiu szto-re pas D. J. Cleary. Ugnis de-ge per valanda laiko ir padare bledes ant keleta desetu dole-riu.

— p. W. Rynkeviezius nu-mazino prekes ant visokių žemi-nu drabužių ir parduos už pigia preke idant padaryti szto-re vietas del naujo pavasa-rinio tavoro.

(to 5.)
— Panedeli apeme dinsta szerifo p. Juozas Wyatt isz Ma-hanojaus.

— Prekes ant visokių žiemi-nu drabužių beveik per puse numazinti. Dar yra laikas pirkti overkoti ar žiemini siutą del sava ar del vaiko. Užei-ki te pas W. Rynkeviezių o pama-tysite kaip pigiai galite pirkti.

SHENANDOAH, PA.

— Vincas Romanas, 28 me-tu senumo, eidamas genvia, dalypstejo su lempukia elektri-kinį drata ir liko užmūstas ant vietos. Norints jin geide atgaivint, bet visi stengimai: sugražinimo gyvasties nuejo ant niek.

— Artimoje kasyklo Pae-ker No. 5, kada paskutinis ka-rukas ejo in Shenadori, užtiko gulinti lavona žmogaus kuris buvo labai sumaltas. Veliaus pasirode, buk tai Antanas An-drukeviezius, apie 45 metu se-numo. Kunas užmūstėjo ran-dasi pas graborius.

— Isz priezasties dideliu szaleziu nekuriuos mokslaines likos uždarytos.

Plymouth, Pa.— Deszims ypatty isz szejnyu Juozo Mur-szauckio ir Freemanos vos ne-pražuvo nuo ispaimezozio gazo isz trukusio paipos. Už trup-ezio, butu visi užtrozkia.

East St. Louis, Ill.— Darba-eina gerai, o kaip kur didelis stokas darbininku, o norints nigerius jau konia visus izgujo isz miesto, bet didesne dalis tu-jin juoduku dirba po "paking liauzus."

Smertis blakems ir bambatė-riams in ½ minutos laiko be truzinos.

DYKAI bus pasiusta ant kelio metu del blakiu isznaikinimo; kas umai atsius stempomis paczo 20 dvi centines tai gale-pasidaryti visa gorzeju taju vaistu del isznaikinimo blakiu. Czia gausite konia dykai. Szi-tas czia apgarsinimas tik da-bar pasinaudokite szlandien Adresavokit ajszkei sziteip:

B. Specialty Co.,
Box 9, Sta. W.
Brooklyn, N. Y.

DIDZIAUSIOS NELAIMES SVIETE 1917 METE.

Jan. 5.— Drebejimas žemes Formozoje užmusze 800.
Jan. 11.— Baisi eksplozije Canadian Car & Foundry Co., Kingsland, N. J.
Jan. 12.— Du Pont Powder Co., Heskell, N. J. sunaikintas.
Jan. 13.— Eksplozije kasyklosia Tushun, Mandžiurijoje, užmusze 770.

Jan. 27.— Pittsburgh ugnis padare bledes ant \$2,500,000.

Feb. 2.— Eksplozije namu Chicago — užmuszta 25 ypatos.

Feb. 3.— Eksplozije ant lai-vo Archangele, Rosijoje, užmu-sze 30, suzeido 344.

Feb. 10.— Ugnis padare ble-des ant \$4,000,000 Union Switch Co., arti Pittsburgho.

Feb. 12.— Didele ugnis Pi-renesia, Graikijoje kur daug gy-ventoju pražuvo.

Feb. 21.— Angliszkas laivas nuskendo su 625 darbininkais.

Mar.— Viesula Indijosia už-musze 120 ypatu.

Mar. 23.— Viesula New Al-bany, Ind., užmusze 28 ypatas, suzeido 200.

Apr. 10.— Eksplozije amu-nicijos dirbtuveje arti Chester, Pa., užmusze 112.

Apr. 27.— Eksplozija Has-tings kasyklosia arti Ludlow, Colo., užmusze 119 anglekasiu.

May 21.— Didele ugnis pa-dare bledes Atlantoje, Ga., ant \$3,500,000.

May 25.— Kansuosia viesu-la užmusze 30 ypatu.

May 26.— Viesula Illinoju, užmusze 150 ir padare bledes ant milijonu dolerių.

May 29.— Viesula Illinoju, Kentucky, Tennessee, Alaba-moje ir Arkansas užmusze daug ypatu.

Jan. 7.— San Salvador ir aplinkinei miestelei sunaikinti per drebejima žemes.

Jan. 9.— Suviszum 150 ang-lakasiu pražuvo deganciozia kasyklosia Butte, Montanoj.

Jul.— Strykaris inpuole in Niagara su 28 pasažieriais.

Jul. 25.— Eksplozije kasyklosia New Waterford, Capa Bretone, 63 užmuszti.

Aug. 4.— Eksplozije Clay, Ky., kasyklosia užmusze 31.

Aug. 10.— Angli laivas At-hens nuskendo nuo bombos, 19 misijonieriu pražuvo.

Aug. 13.— North Branford, Conn., per susidurima karuku užmuszta 18.

Aug. 18.— Dideshe dalis miesto Saloniku, Graikijoje su-dege; daug pražuvo.

Oct.— Viesula ir tvanas To-kio, Japonijoje; daug pražuvo.

Oct. 9.— Ugnis padare už mi-lijona dolerių bledes Guayaqui-le, Ekvadore.

Oct. 28.— Dideli tvanai Na-tales, Afrike; tukstanczei pra-žuvo.

Oct. 30.— Milžiniszku ugnis ant B. & O. doku Baltimoreje; milijonai bledes; 7 užmuszti.

Dec. 6.— Eksplozije laivo su amunicije pristovoje Hali-fax, Nova Szkotija, 4,000 pra-žuvo, dalis miesto sudego ir tukstanczei suzeisti.

Dec. 17.— Amerikoniszkas submarinas nuskendo su 19 lai-voriais.

Dec. 31.— Guatamaloj, dre-bejimas žemes sunaikino visa miesta; 2500 gyventoju pražuvo.

A. C. NOVAKAUSKAS
Advokatas
Cor. Main and Centre Street
SHENANDOAH, PA.

Ubagas pakelevingas.

Ubagas in tarnaite:— Pasi-gaileki ant biedno pakelevingo ir duoki kelis skatikelius...

Tarnaite:— U-gi nogla tave nesza in kelione be skatiko?



RUMATIZMAS

Yra Mano Oro Perspejimas.

A sz galiu perspet audringa oro per dieglius mano pe-čzuose ir keliuose. Bet randasi senas prietelis kuris dieglius tuoj praszalina.

Sloan's Liniment yra lengvai pridedamas, nereike intrinti, jis tuoj insigau-na in oda ir praszalina diegli. Czieste-nis negu pleisterei arba mostei. Pa-abandykite del gaut, lumbago, nuralgi-ja, iszsiukimai ir nikszteterejimai.



LIETUVOS ŽEMLAPIS.

Senei jau laukiamas pilnas Lietuvos žemlapis, dabar iszejo isz spaudos. Szis žemlapis ma-pa parodo visas 3 Lietuvos gu-bernijas ir Prusu Lietuvą, spal-vuotas didumo 25 x 20 coliu.

Vardai miestu, upiu, keliu pažymeti aiskiai — lietuviszkai.

Kuriam tik rupi savo tevy-nes krasztas LIETUVA, priva-lo szis žemlapis rasti ant jusu sienos. Kaina tikrai 60c. su prisiuntimu mokesti siunskite paczo markems arba Money Orderiu. Adresas:

M. J. Damijonaitis,
901 W. 33-rd St.
Chicago, Ill.

Skaitykite "SAULĖ"

DR. JOHN D. RILEY

Specialistas Akiu, Ausies, Nosies, Gerklės, Pules, Inktu ir kitokiu ligu. Vyru ir moteres ligas.

200 E. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.

W. TRASKAUSKAS

GRABORIUS



PIRMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS MAHANAY CITY, PA.

Laidoja Kunus Numirusu. Pasamdo rigtus ir vežimus del Pasivažnejo Krausto Daigius ir t. t.

526 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

Phone, Kensington 1106 W
DR. E. G. KLIMAS

Lietuviu Gyditojas ir Chirurgas. Atidare nauja ofisa South puseje

Priemimo valandos 2 iki 3 popiet.
Nedeltioje 6 iki 7 vakare.
1624 S. 4 St. Philadelphia

'SAULES' KALENDORIUS ANT 1918 METO

Jau kalendoriu užbaigem spaudinti ant 1918 metu ir iszi-siuntinesim neuzilgio del visu musu geru skaitytoju — vi-sioms kurie pilnai atsilyginia už prenumerata. Tiejei, kurie da yra skolingi, meldžiame idant prisiunstu užmokesti tuo jaus, jeigu geidže aplaikyti ka-lendoriu.

Kalendoriaus intalpa ant at-einanciozio metu yra sekanti:

- 1 — Kalendorinei užraszai ant 1918 metu.
- 2 — Keturi metu laikai.
- 3 — Apie metus ir ju dalis.
- 4 — Eros.
- 5 — Perkelemos szventes.
- 6 — Užtemimai ant 1918 me-to.
- 7 — Amerikoniszkos szven-tes.
- 8 — Pasninkai 1918 mete.
- 9 — Menesei su szventuju vardais, atmainos oro ir per-mainos menulio ir slaptimgoms myslimis su paveikslais.
- 10 — Prakalba in musu skai-tytojus.

11 — Svetines kares sura-szas.

12 — Svarbiausi atsitikimai

13 — Pasaules kares.

14 — Kdriszkai iszsitarimai Amerike.

15 — Akyvi randaviszki su-raszai apie viska.

16 — Tolumas amerikonisz-ku miestu isz New Yorko.

17 — Velykos del kožno me-to nuo 1801 lyg 2000.

18 — Perspejimai oro ant kožno metu.

19 — Tolumas europiniu miestu isz New Yorko.

20 — Skirtumas laiko.

21 — Skaityliu gyventoju.

23 — Nauji Metai, (eiles).

24 — Kvailys, Numirelis ir Velnias, arba moteres iszmin-tingesnes už vyrus. Istorije su paveikslais.

25 — Kaledos Amerikonisz-ko Valkatos. — Istorije.

26 — Keturiuos Dalis Meto. — Eiles.

27 — In ka nekurie žmonis tyki.

28 — Kaip nekurie Lietuvei Amerike praleidže Szvente Už-gimimo Jezaus. — Istorije.

29 — Mysles.

30 — Kaip turi pasielgti na-mie, ant ulyezios, susirinkimuo-sia, ir t. t.

31 — Zoliu vardai — lietu-viszkai ir angliszkai

32 — Tavo giliukningos die-nos.

33 — Žmonių Skaiezius.

34 — Saule geriausia vedin-toji.

35 — Garsiausios gatves pa-saulyje.

36 — Ka visu rasu žmones valgo.

37 — Kraujo karsztis.

38 — Kaip kitos tautos vadi-na "Kaledu Dieduka."

39 — Kataliogas naujausiu knygu.

40 — Apgarsinimai.

41 — Daugeli paveikslu isz tebyres kares.

42 — Prie to prie kalendo-rius duodame teip-gi sienini ir kieszini kalendoreli.

Matote mylemi skaitytojai, jog intalpa 1918 metu kalendo-rius yra akyya ir skaitymo tu resite užtektinai, tiktai pasku-binkite su atsilyginimu už pre-numerata, jeigu norite aplai-kyt taji puiku kaledori DYKAI.

Dr. KOLER

638 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

Dr. KOLER yra viena-tinis tarpe Lietuviu da-ktaras Pittsburghe. Mo-kinosi Varszavoje, stu-dijavo begije 26 m. In-valrias ligas vyru ir moteru, todel jas nuo-dugniai pažinsto. Gydo užsiuodintima kraujo ir silpnybes vyru, spuogus, niezejimus ligas tinimo, inavrias ligas paelnan-cias nuo necystumo kraujo. Atsi-szaukite ypatiszkal, per laiszkus asz negyda. Dr. Koler kalba Lenkiszkai ir Rusiszkai.

Ofisios valandos: nuo 9 ryte lig 5 vakare. Nedeliomis iki 2-v. popiet.

NAUJAS LIETUVISZKAS GRABORIUS

A. J. SAKALAUCKAS

801 E. PINE ST., MAHANAY CITY.

LIETUVISZKAS ADVOKATAS

BALTRUS S. YANKAUS

ATTORNEY, COUNSELLOR

& ADVOCATE OF UNITED STATES COURTS.

Iszlaimėja provose už paželdima Kas-tiokse Fabrikuose, Geleztiukuose

Laivose ir t. t.

B. S. YANKAUS

164 Nassau St., NEW YORK, N. Y.

DAKTARAS LORENZ

Vienantinis Specialistas Pittsburghe.

VYRISZKU LIGU

Kuris kalba Lenkiszkai ir Rusiszkai

OFISIOS VALANDOS:

Nog 9 ryte lig 8 vakare.

Petnyczionis, 9 ryte lig 8 vakare.

Nedeliomis nog 10 ryte lig 2 po-piet

644 Penn Ave. Pittsburgh, Pa

UNION NATIONAL BANK

MAHANAY CITY.

DAKTARAS LORENZ

Vienantinis Specialistas Pittsburghe.

VYRISZKU LIGU

Kuris kalba Lenkiszkai ir Rusiszkai

OFISIOS VALANDOS:

Nog 9 ryte lig 8 vakare.

Petnyczionis, 9 ryte lig 8 vakare.

Nedeliomis nog 10 ryte lig 2 po-piet

644 Penn Ave. Pittsburgh, Pa

UNION NATIONAL BANK

MAHANAY CITY.

DAKTARAS LORENZ

Vienantinis Specialistas Pittsburghe.

VYRISZKU LIGU

Kuris kalba Lenkiszkai ir Rusiszkai

OFISIOS VALANDOS:

Nog 9 ryte lig 8 vakare.

Petnyczionis, 9 ryte lig 8 vakare.

Nedeliomis nog 10 ryte lig 2 po-piet

644 Penn Ave. Pittsburgh, Pa

UNION NATIONAL BANK

MAHANAY CITY.

DAKTARAS LORENZ

Vienantinis Specialistas Pittsburghe.

VYRISZKU LIGU

Kuris kalba Lenkiszkai ir Rusiszkai

OFISIOS VALANDOS:

Nog 9 ryte lig 8 vakare.

Petnyczionis, 9 ryte lig 8 vakare.

Nedeliomis nog 10 ryte lig 2 po-piet

644 Penn Ave. Pittsburgh, Pa

UNION NATIONAL BANK

MAHANAY CITY.

DAKTARAS LORENZ

Vienantinis Specialistas Pittsburghe.

VYRISZKU LIGU

Kuris kalba Lenkiszkai ir Rusiszkai

OFISIOS VALANDOS:

Nog 9 ryte lig 8 vakare.

Petnyczionis, 9 ryte lig 8 vakare.

Nedeliomis nog 10 ryte lig 2 po-piet

644 Penn Ave. Pittsburgh, Pa

UNION NATIONAL BANK

MAHANAY CITY.

DAKTARAS LORENZ

Vienantinis Specialistas Pittsburghe.

VYRISZKU LIGU

Kuris kalba Lenkiszkai ir Rusiszkai

OFISIOS VALANDOS:

Nog 9 ryte lig 8 vakare.

Petnyczionis, 9 ryte lig 8 vakare.

Nedeliomis nog 10 ryte lig 2 po-piet

644 Penn Ave. Pittsburgh, Pa

UNION NATIONAL BANK

MAHANAY CITY.

Pirkite Klijonkes Dabar

Guinan's didelis sztoras nupirko daugybe visokių klijonku kada prekes nebuvo tokos augstos. Jie pa-rodod didesni pasirinkima klijonku negu trijuose szto-rose visam paviete.

Pirkite dabar klijonkes kolei, da neiszparduoti. Galite dabar suzedyti pininga perkant karpetas, dyvonus ir klijonkes, pas Guinana.

GUINANS' Mahanoy City, Mt. Carmel, Shenandoah.

Jaigu dirbate tada galite ir czedyti!

— \$ —

Vieta kur deti savo paczedzius yra in MERCHANTS BANKING TRUST CO., BANKA.

Szita Banka gali jumis geriausia patarnauti. Di-rektorei Banko yra gerai zinomi ir teisingi vyrai.

Banka bando ingyti prietelius per patarnavima savo kostumeriams. Szita Banka gali jumis pagialbeti pirkti namus arba prigialbeti bizniže. Yra tai reikalingiausia Banka jumis ir noretu tureti jus už depositeri.

MERCHANTS BANKING TRUST CO., MAHANAY CITY, PA.

—DIREKTORIAI—

D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas.

J.